



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

mercredi

09-03-2005

Matin

woensdag

09-03-2005

Voormiddag

SOMMAIRE

INHOUD

Questions jointes de	1	Samengevoegde vragen van	1
- M. Guido De Padt à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "la classification des carcasses dans les abattoirs" (n° 5683)	1	- de heer Guido De Padt aan de minister van Middenstand en Landbouw over "de karkasclassificatie in de slachthuizen" (nr. 5683)	1
- Mme Frieda Van Themsche à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "le non-respect de la loi relative à la classification des carcasses" (n° 5932)	1	- mevrouw Frieda Van Themsche aan de minister van Middenstand en Landbouw over "het niet naleven van de wet in verband met de karkasclassificatie" (nr. 5932)	1
<i>Orateurs:</i> Guido De Padt, Frieda Van Themsche, Sabine Laruelle , ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture		<i>Sprekers:</i> Guido De Padt, Frieda Van Themsche, Sabine Laruelle , minister van Middenstand en Landbouw	
Question de M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les activités ambulantes" (n° 5772)	2	Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de ambulante activiteiten" (nr. 5772)	2
<i>Orateurs:</i> David Geerts, Sabine Laruelle , ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture		<i>Sprekers:</i> David Geerts, Sabine Laruelle , minister van Middenstand en Landbouw	
Question de Mme Trees Pieters à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "l'entrée en vigueur de la 'loi Ikea'" (n° 5799)	3	Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Middenstand en Landbouw over "de inwerkingtreding van de 'Ikea-wet'" (nr. 5799)	3
<i>Orateurs:</i> Trees Pieters, Sabine Laruelle , ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture		<i>Sprekers:</i> Trees Pieters, Sabine Laruelle , minister van Middenstand en Landbouw	
Interpellation de M. Bert Schoofs au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le prix relativement élevé du gaz naturel fourni aux entreprises limbourgeoises" (n° 539)	4	Interpellatie van de heer Bert Schoofs tot de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de relatief hoge prijzen van aardgas voor de Limburgse bedrijven" (nr. 539)	4
<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	
<i>Motions</i>	6	<i>Moties</i>	6
Questions jointes de	6	Samengevoegde vragen van	6
- M. Melchior Wathelet au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'arriéré dans le traitement de certains dossiers par le Conseil de la concurrence et la situation actuelle des autorités belges de la concurrence" (n° 5667)	6	- de heer Melchior Wathelet aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de vertraging bij het afhandelen van bepaalde dossiers door de Raad voor de Mededinging en de stand van zaken bij de Belgische mededingingsautoriteiten" (nr. 5667)	6
- Mme Muriel Gerken au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la politique scientifique sur "le traitement des plaintes introduites auprès du Conseil de la concurrence" (n° 5695)	6	- mevrouw Muriel Gerken aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de behandeling van de bij de Raad voor de Mededinging ingediende klachten" (nr. 5695)	6
- M. David Geerts au ministre de l'Économie, de	6	- de heer David Geerts aan de minister van	6

l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5777)		Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5777)	
- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5822)	7	- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5822)	7
- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5845)	7	- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5845)	7
<i>Orateurs:</i> Melchior Wathelet , président du groupe cdH, Muriel Gerkens, David Geerts, Simonne Creyf, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Spreekers:</i> Melchior Wathelet , voorzitter van de cdH-fractie, Muriel Gerkens, David Geerts, Simonne Creyf, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	
Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'état d'avancement de la réforme du Conseil de la concurrence" (n° 5715)	13	Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de stand van zaken omtrent de hervormingen van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5715)	13
<i>Orateurs:</i> Trees Pieters, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Spreekers:</i> Trees Pieters, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	
Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil fédéral de la Politique scientifique" (n° 5676)	13	Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid" (nr. 5676)	13
<i>Orateurs:</i> Simonne Creyf, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Spreekers:</i> Simonne Creyf, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'entrevue avec les principaux organisateurs de concerts concernant les prix prohibitifs des billets 'de seconde main'" (n° 5693)	14	- de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het onderhoud met de belangrijkste concertorganisatoren over de woekerprijzen van 'tweedehands' tickets" (nr. 5693)	14
- M. Stijn Bex au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le trafic de tickets à l'occasion de grands événements culturels ou sportifs" (n° 5752)	14	- de heer Stijn Bex aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de handel in tickets voor evenementen" (nr. 5752)	14
- Mme Karine Lalieux au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le marché noir des tickets de concert" (n° 5943)	14	- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verkoop van concerttickets op de zwarte markt" (nr. 5943)	14
<i>Orateurs:</i> Jef Van den Bergh, Stijn Bex, Karine Lalieux, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Spreekers:</i> Jef Van den Bergh, Stijn Bex, Karine Lalieux, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	

Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- Mme Karine Lalieux au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le contrôle des prix en matière d'assurances obligatoires" (n° 5696)	17	- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de controle van de prijzen op het stuk van de verplichte verzekeringen" (nr. 5696)	17
- M. Dylan Casaer au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la suppression du contrôle des prix des assurances obligatoires" (n° 5940) <i>Orateurs: Karine Lalieux, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, Dylan Casaer</i>	17	- de heer Dylan Casaer aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de afschaffing van de prijscontrole op de verplichte verzekeringen" (nr. 5940) <i>Sprekers: Karine Lalieux, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, Dylan Casaer</i>	17
Question de M. Guy Hove au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la lutte contre les catastrophes naturelles" (n° 5739) <i>Orateurs: Guy Hove, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</i>	19	Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de bestrijding van natuurrampen" (nr. 5739) <i>Sprekers: Guy Hove, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</i>	19
Question de M. Guy Hove au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le satellite Proba 2" (n° 5740) <i>Orateurs: Guy Hove, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</i>	20	Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Proba 2-satelliet" (nr. 5740) <i>Sprekers: Guy Hove, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</i>	20
Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de l'Emploi sur "la fiabilité des éthylotests disponibles sur le marché belge" (n° 5745) <i>Orateurs: Colette Burgeon, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</i>	21	Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Werk over "de betrouwbaarheid van de op de Belgische markt verkrijgbare alcoholtests" (nr. 5745) <i>Sprekers: Colette Burgeon, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</i>	21
Question de M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le marché belge de la bière" (n° 5771) <i>Orateurs: David Geerts, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</i>	22	Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Belgische biermarkt" (nr. 5771) <i>Sprekers: David Geerts, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</i>	22
Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'entrée en vigueur de la 'loi Ikea'" (n° 5797) <i>Orateurs: Trees Pieters, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique</i>	23	Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de inwerkingtreding van de 'Ikea-wet'" (nr. 5797) <i>Sprekers: Trees Pieters, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</i>	23

scientifique

Question de Mme Ingrid Meeus au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le Belgica" (n° 5816)	25	Vraag van mevrouw Ingrid Meeus aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Belgica" (nr. 5816)	25
<i>Orateurs:</i> Ingrid Meeus, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Ingrid Meeus, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	
Question de Mme Camille Dieu au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les projets de la Commission européenne concernant les aides d'État aux services publics de petite dimension" (n° 5830)	26	Vraag van mevrouw Camille Dieu aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de plannen van de Europese Commissie in verband met de staatssteun aan kleine openbare dienstverleners" (nr. 5830)	26
<i>Orateurs:</i> Camille Dieu, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Camille Dieu, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	
Questions jointes de	28	Samengevoegde vragen van	28
- Mme Zoé Genot au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le Conseil européen de la Compétitivité du 7 mars" (n° 5892)	28	- mevrouw Zoé Genot aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Europese Raad Concurrentievermogen op 7 maart" (nr. 5892)	28
- Mme Camille Dieu au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les débats autour de la directive "Services" lors du Conseil Compétitivé du 7 mars" (n° 5942)	28	- mevrouw Camille Dieu aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de bespreking van de dienstenrichtlijn op de Raad Concurrentievermogen van 7 maart" (nr. 5942)	28
<i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Camille Dieu, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Camille Dieu, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	
Question de M. Patrick De Groote au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les modifications à l'arrêté ministériel du 9 janvier 2001 relatif à l'établissement et à la mise en service de stations radioélectriques par des radioamateurs" (n° 5914)	30	Vraag van de heer Patrick De Groote aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de wijzigingen aan het ministerieel besluit van 9 januari 2001 betreffende het aanleggen en het doen werken van radiostations door radioamateurs" (nr. 5914)	30
<i>Orateurs:</i> Patrick De Groote, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Patrick De Groote, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	
Question de Mme Greet van Gool au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'assurabilité des chaises roulantes électroniques" (n° 5860)	31	Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verzekeraarbaarheid van elektronische rolstoelen" (nr. 5860)	31
<i>Orateurs:</i> Greet van Gool, Marc Verwilghen , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Greet van Gool, Marc Verwilghen , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET
CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MERCREDI 09 MARS 2005

Matin

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

WOENSDAG 09 MAART 2005

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10h.09 par M. Paul Tant, président.

01 Questions jointes de

- M. Guido De Padt à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "la classification des carcasses dans les abattoirs" (n° 5683)
- Mme Frieda Van Themsche à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "le non-respect de la loi relative à la classification des carcasses" (n° 5932)

01.01 **Guido De Padt** (VLD): Depuis le 1er août 2004, l'Association Interprofessionnelle pour la Viande Belge (IVB) est chargée du contrôle de la classification des carcasses dans les abattoirs. Ceux-ci doivent mettre les résultats de la classification à la disposition des producteurs. Un grand nombre d'abattoirs ne seraient pas encore en mesure de satisfaire à cette obligation. Il semblerait, par ailleurs, que l'on préfère présenter les bovins dans ces abattoirs-là.

Comment le respect de l'obligation de mettre les résultats de la classification à la disposition des producteurs-éleveurs est-il contrôlé? Y a-t-il des abattoirs qui ne respectent pas cette obligation? Dans l'affirmative, lesquels? La ministre peut-elle prendre des mesures dans ce cas? Le fera-t-elle effectivement?

De vergadering wordt geopend om 10.09 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Guido De Padt aan de minister van Middenstand en Landbouw over "de karkasclassificatie in de slachthuizen" (nr. 5683)
- mevrouw Frieda Van Themsche aan de minister van Middenstand en Landbouw over "het niet naleven van de wet in verband met de karkasclassificatie" (nr. 5932)

01.01 **Guido De Padt** (VLD): Sinds 1 augustus 2004 is de Interprofessionele Vereniging voor Belgisch Vlees (IVB) belast met de controle op de karkasclassificatie in de runderslachthuizen. De slachthuizen moeten de classificatieresultaten ter beschikking stellen van de producenten. Een groot aantal slachthuizen zou daartoe nog niet in staat zijn. Bovendien zouden runderen bij voorkeur in die slachthuizen worden aangeboden.

Hoe wordt controle uitgeoefend op de verplichting om de classificatieresultaten ter beschikking te stellen van de producenten-veehouders? Zijn er slachthuizen die deze verplichting niet naleven? Zo ja, welke? Kan de minister in dat geval maatregelen nemen? Zal zij dat ook doen?

01.02 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): L'an dernier, j'ai déjà posé des questions concernant le respect à Bruxelles de la loi relative à la classification des carcasses. Un de mes collègues a interrogé le ministre bruxellois de l'agriculture à ce sujet mais celui-ci ne semblait pas savoir de quoi il s'agissait.

Les agriculteurs flamands doivent payer 0,82 euro mais ils ne reçoivent pas les renseignements auxquels ils ont droit. Les éleveurs de bétail se rendent à présent à l'étranger ou dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Les Régions ont-elles déjà informé la ministre de ce problème ? Celle-ci a-t-elle déjà entamé des démarches visant à soutenir les agriculteurs et les abattoirs qui travaillent dans le respect des règles ? A-t-elle déjà pris des initiatives pour que ce problème soit abordé au niveau européen ?

Les ministres régionaux compétents ont-ils déjà été consultés en vue d'une uniformisation de la réglementation ? Une solution a-t-elle été recherchée avec le ministre bruxellois ?

01.03 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): La classification des carcasses constitue une compétence régionale. Le pouvoir fédéral ne possède aucun pouvoir d'arbitrage. Chaque Région a présenté ses projets d'arrêtés au groupe de travail de la Conférence interministérielle de la politique agricole. Les autres Régions les ont approuvés.

Afin d'éviter la confusion, j'ai analysé, avec le SPF Economie, les instruments d'encadrement fondés sur la loi sur les pratiques du commerce dans le but de développer des relations commerciales plus claires et plus équilibrées.

Je sou mets actuellement aux différents secteurs agricoles un projet de code de conduite pour l'agriculture contractuelle ainsi qu'un projet d'arrêté-cadre.

01.04 Guido De Padt (VLD): Je me réjouis qu'un premier pas soit fait vers plus de clarté et de transparence. Nous devons toutefois rester attentifs au risque de déplacement des activités d'abattage.

01.05 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): J'espère que la situation changera car la Flandre et la Wallonie ne peuvent pas voir leurs activités d'abattage se réduire au profit de Bruxelles et de l'étranger.

01.02 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): Vorig jaar stelde ik al vragen over de naleving van de wet in Brussel inzake de karkasclassificatie. Een collega stelde daarover vragen aan de Brusselse minister van Landbouw, maar die bleek niet helemaal te weten waarover het ging.

Vlaamse boeren moeten 0,82 euro betalen, maar krijgen daarvoor niet de informatie waarop ze recht hebben. Veehandelaars gaan nu naar het buitenland of het Brussels Gewest.

Heeft de minister al signalen ontvangen vanuit de Gewesten? Heeft ze al stappen gezet om de boeren en de correct handelende slachthuizen te ondersteunen? Heeft ze al iets ondernomen om deze zaak op Europees niveau aan te pakken?

Werd er al overlegd met de bevoegde gewestministers om de regelgeving uniform te maken? Werd naar een oplossing gezocht met de Brusselse minister?

01.03 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): De karkasclassificatie is een gewestelijke bevoegdheid. De federale overheid heeft geen arbitragemacht. Ieder Gewest heeft zijn ontwerpen van besluit voorgesteld in de permanente werkgroep van de Interministeriële Conferentie voor het landbouwbeleid. De andere Gewesten hebben ze goedgekeurd.

Om onduidelijkheid te vermijden heb ik, samen met de FOD Economie, de omkaderingsinstrumenten die op de wet op de handelspraktijken zijn gebaseerd, geanalyseerd, om zo de handelsrelaties duidelijker en evenwichtiger te ontwikkelen.

Thans leg ik aan de verschillende landbouwsectoren een ontwerp van gedragscode binnen de contractuele landbouw en een ontwerp van omkaderingsbesluit voor.

01.04 Guido De Padt (VLD): Het stemt mij tevreden dat er een aanzet wordt gegeven tot meer duidelijkheid en transparantie. We moeten echter oog hebben voor het risico van verplaatsing van slachtactiviteiten.

01.05 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): Ik hoop dat er iets zal veranderen, want Vlaanderen en Wallonië mogen geen slachtactiviteiten verliezen aan Brussel en het buitenland.

L'incident est clos.

02 Question de M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les activités ambulantes" (n° 5772)

02.01 David Geerts (sp.a-spirit): L'arrêté royal du 23 mai ne fait aucunement mention du nombre maximal de ventes occasionnelles autorisées sur les marchés publics. La ministre est-elle habilitée à imposer une telle limitation?

02.02 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Cette commission a approuvé hier une nouvelle proposition. Mon administration analyse actuellement un système de contrôle simple qui reposera sur deux piliers: l'obligation d'identification des vendeurs professionnels et la fixation de critères quant à la notion de comportements fautifs. Le nouveau système sera intégré dans les arrêtés d'exécution de la future loi relative aux activités ambulantes.

02.03 David Geerts (sp.a-spirit): Certaines administrations communales imposent actuellement un nombre maximal de ventes occasionnelles, soit-disant sur la base de l'arrêté royal du 23 mai. Sont-elles autorisées à procéder ainsi?

02.04 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): La commune n'y est pas habilitée.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Trees Pieters à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "l'entrée en vigueur de la 'loi Ikea'" (n° 5799)

03.01 Trees Pieters (CD&V): Trois des cinq arrêtés d'exécution de la 'loi Ikea' ont été publiés le 28 janvier. Le Comité socio-économique national pour la distribution, qui est indispensable pour que la loi produise correctement ses effets, n'a toujours pas été mis en place. Cette situation peut donner lieu à des autorisations tacites, contre lesquelles il n'y a pas de recours. Or, la procédure de recours et la simplification constituaient précisément les deux éléments importants de la loi que nous soutenions. Après avoir adressé une question à ce sujet au ministre de l'Economie, j'ai lu dans *De Tijd* que le porte-parole de la ministre des Classes moyennes avait annoncé l'installation imminente du Comité.

Faire entrer une loi en vigueur sans tous les arrêtés d'exécution constitue une forme grave de mauvaise administration. Le Comité pour la distribution a-t-il

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de ambulante activiteiten" (nr. 5772)

02.01 David Geerts (sp.a-spirit): Het koninklijk besluit van 23 mei vermeldt nergens het maximumaantal occasionele verkopen die men kan doen op openbare markten. Kan de minister zo'n maximumaantal opleggen?

02.02 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): Deze commissie heeft gisteren een nieuw voorstel goedgekeurd. Mijn administratie onderzoekt momenteel een eenvoudig controlesysteem dat zal steunen op twee pijlers: de identificatieverplichting van de beroepsruimers en het vastleggen van criteria van verkeerd gedrag. Het nieuwe stelsel zal geïntegreerd worden in de uitvoeringsbesluiten van de toekomstige wet op de ambulante activiteiten.

02.03 David Geerts (sp.a-spirit): Een aantal gemeentebesturen legt nu een maximumaantal van occasionele verkopen vast, zogenaamd op basis van het koninklijk besluit van 23 mei. Kunnen zij dit doen?

02.04 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): De gemeente is daar niet toe gemachtigd.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Middenstand en Landbouw over "de inwerkingtreding van de 'Ikea-wet'" (nr. 5799)

03.01 Trees Pieters (CD&V): Op 28 januari werden drie van de vijf uitvoeringsbesluiten van de zogenaamde Ikea-wet gepubliceerd. Het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie, dat noodzakelijk is voor de goede werking van de wet, is nog niet opgericht. Dit kan leiden tot stilzwijgende vergunningen. Beroep is dan niet mogelijk. De beroepsprocedure en de vereenvoudiging waren precies de twee belangrijke elementen van de wet die wij steunden. Ik stelde hierover een vraag aan de minister van Economie. Na de indiening van mijn vraag las ik in *De Tijd* dat de woordvoerder van de minister van Middenstand de snelle samenstelling van het Comité aankondigt.

Een wet van kracht laten worden zonder alle uitvoeringsbesluiten is een grove vorm van onbehoorlijk bestuur. Is het Comité voor de

été constitué entre-temps ?

03.02 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): L'arrêté royal relatif à la procédure de nomination du Comité socio-économique national pour la distribution dispose que toutes les candidatures doivent être soumises au ministre de l'Economie. Le Comité sera en mesure d'étudier son premier dossier vers le 25 mars. Tout sera donc prêt à temps.

03.03 Trees Pieters (CD&V): La ministre fournit une réponse parfaitement creuse. Elle attend le premier dossier pour le 25 mars mais est incapable de me donner aujourd'hui la composition du Comité. Comment s'organise la collaboration entre les deux ministres ? C'est tout de même la ministre Laruelle qui a annoncé que le Comité serait constitué rapidement.

03.04 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*) : Il ne faut pas croire tout ce que l'on dit dans la presse.

La répartition des compétences est claire et la collaboration entre les deux ministres se déroule sans anicroche. Je suis certaine que tout sera prêt à temps. Le Comité socio-économique national pour la distribution relève effectivement de la compétence de mon collègue.

Présidence: Mme Frieda Van Themsche.

03.05 Trees Pieters (CD&V): La presse avait donc tort.

La loi devait être approuvée avant les vacances parlementaires afin de traiter plusieurs dossiers concrets. A présent, j'apprends que le premier d'entre eux est attendu pour le 25 mars. Il a donc fallu publier une loi incomplète étant donné que le premier dossier sera bientôt sur la table.

L'incident est clos.

04 Interpellation de M. Bert Schoofs au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le prix relativement élevé du gaz naturel fourni aux entreprises limbourgeoises" (n° 539)

04.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Le ministre a reçu un courrier de l'Unizo et du VKW relatif aux prix très élevés du gaz naturel dans le Limbourg par rapport à d'autres régions. Les coûts liés à la résorption du retard dans l'installation des conduites de gaz naturel dans le Limbourg sont

Distributie ondertussen samengesteld?

03.02 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): Het KB inzake de benoemingsprocedure van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie bepaalt dat alle candidaturen aan de minister van Economie moeten worden voorgesteld. Rond 25 maart zal het Comité zijn eerste dossier kunnen onderzoeken. Alles zal dus op tijd klaar zijn.

03.03 Trees Pieters (CD&V): Dit is een nietszeggend antwoord. De minister verwacht het eerste dossier tegen 25 maart, maar kan mij vandaag de samenstelling van het Comité niet geven. Hoe is de samenwerking tussen beide ministers? Het bericht dat het Comité snel zou worden samengesteld, komt toch van minister Laruelle.

03.04 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): Men moet niet alles geloven wat men in de pers leest.

De bevoegdheidsverdeling is duidelijk, de samenwerking tussen beide ministers is goed. Ik ben er zeker van dat alles tijdig klaar zal zijn. Het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie is wel een bevoegdheid van mijn collega.

Voorzitter: Mevrouw Frieda Van Themsche.

03.05 Trees Pieters (CD&V): De pers was dus fout.

De wet moest voor het reces worden goedgekeurd met het oog op heel concrete dossiers. Nu verneem ik dat het eerste dossier rond 25 maart wordt behandeld. De wet moest dus onvolledig worden gepubliceerd, omdat het eerste dossier toekomt.

Het incident is gesloten.

04 Interpellatie van de heer Bert Schoofs tot de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de relatief hoge prijzen van aardgas voor de Limburgse bedrijven" (nr. 539)

04.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): De minister ontving een brief van Unizo en VKW over de aardgasprijzen in Limburg, die zeer hoog zijn in vergelijking met andere regio's. De kosten voor het wegwerken van de achterstand bij de aanleg van aardgasleidingen in Limburg worden afgewenteld

répercutés sur les entreprises alors que la province est déjà aux prises à des difficultés économiques.

Par ailleurs, la CREG établira un décompte rétroactif pour l'année 2004 parce que, lors de la fixation des tarifs, l'estimation initiale avait été trop basse.

Le ministre a-t-il déjà consulté son homologue flamand ? Il s'agit en effet d'une compétence partagée. Quel a été le résultat de la concertation ? Que peut et que souhaite entreprendre le ministre à l'échelle fédérale ? Que pense le ministre de l'application rétroactive des tarifs ? Les prix élevés représentent en fait une distorsion de la concurrence au détriment des entreprises limbourgeoises.

04.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): J'ai reçu le courrier en question le 16 février et je tiens à préciser qu'il ne portait pas uniquement sur les tarifs du gaz mais aussi sur ceux de l'eau. Je ne suis pas compétent pour cette dernière matière.

Les tarifs varient d'un gestionnaire de réseau de distribution à l'autre. Les gestionnaires doivent régulièrement déposer une proposition de tarif auprès de la CREG. Cette proposition tient compte des frais encourus par le gestionnaire qui ne sont pas les mêmes pour tous les gestionnaires; les tarifs diffèrent dès lors aussi. La CREG peut influencer sur les prix, entre autres en rejetant les propositions tarifaires déraisonnables.

J'ai demandé des informations complémentaires à la CREG. Sa réponse, que je vous fournirai, révèle que les tarifs d'Interlektra pour les clients industriels de type 1A et 1D se situent à un niveau plutôt moyen.

Par ailleurs, je ne peux qu'espérer que la libéralisation du marché permettra d'accroître l'éventail des gestionnaires de réseau de distribution, et influera dès lors sur les prix.

04.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Je peux admettre que le ministre ne s'attendait pas à ma question sur l'effet rétroactif de l'application du tarif. Je resterai donc sur ma faim à ce sujet.

La concertation avec le gouvernement flamand n'a manifestement pas eu lieu. Le Limbourg est une province fortement industrialisée où 8.000 emplois ont été perdus ces deux dernières années. Les problèmes relatifs aux tarifs du gaz naturel et autres ont une incidence sur l'attrait de la province.

A ce jour, la libéralisation du marché énergétique

op de bedrijven en dit in een provincie die het economisch al moeilijk heeft.

Bovendien zal de CREG een retroactieve rekening maken voor het jaar 2004, omdat er bij de vaststelling van de tarieven aanvankelijk een te lage raming is gebeurd.

Heeft de minister al overleg gepland met zijn Vlaamse ambtgenoot? Het gaat immers om een gedeelde bevoegdheid. Wat heeft het overleg opgeleverd? Wat kan en wil de minister op federaal niveau ondernemen? Wat denkt de minister van de retroactieve toepassing van de tarieven? De hoge prijzen betekenen eigenlijk een concurrentievervalsing ten nadele van de Limburgse bedrijven.

04.02 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Ik heb de bewuste brief op 16 februari ontvangen en wens erop te wijzen dat die brief niet alleen over de gastarieven, maar ook over de waterprijs gaat. Voor dat laatste ben ik niet bevoegd.

De tarieven variëren van distributienetbeheerder tot distributienetbeheerder. De beheerders moeten op regelmatige basis een tariefvoorstel indienen bij de CREG. Dit voorstel houdt rekening met de kosten die de beheerder maakt en die kosten zijn niet voor alle beheerders gelijk, waardoor ook de tarieven verschillen. De CREG kan druk uitoefenen op de prijzen, onder meer door onredelijke tariefvoorstellen te verwerpen.

Ik heb bij de CREG bijkomende informatie opgevraagd. Uit het antwoord, dat ik u zal bezorgen, blijkt dat de tarieven van Interlektra voor industriële klanten van het type 1A en 1D eerder op een gemiddeld niveau liggen.

Voorts kan ik alleen maar hopen dat de liberalisering ook de keuze van distributienetbeheerders zal vergroten, waardoor de prijzen vooralsnog onder druk komen te staan.

04.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Ik kan begrijpen dat de minister zich niet aan mijn vraag over de retroactiviteit verwacht had. Wat dat betreft blijf ik dus op mijn honger zitten.

Er is blijkbaar geen overleg geweest met de Vlaamse regering. Limburg is een sterk geïndustrialiseerde provincie waar in de laatste twee jaar 8.000 banen zijn verloren gegaan. Problemen met aardgastarieven en dergelijke wegen op de aantrekkelijkheid van de provincie.

De liberalisering van de energiemarkt heeft tot

n'a pas produit les résultats escomptés.

Je dépose une motion de recommandation pour demander qu'on reste vigilant.

04.04 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Les ministres fédéraux et régionaux en charge de l'énergie se concertent évidemment. J'ai déjà essayé jusqu'à trois reprises de réunir toutes les parties pour une concertation sur les charges pesant sur l'énergie, du niveau local au niveau fédéral. Selon toute évidence, il est difficile de réunir les ministres.

Des études de la VREG démontrent que la libéralisation a entraîné une diminution réelle des tarifs pour trois entreprises sur cinq. Le défi consiste à présent à faire baisser la facture énergétique pour toutes les entreprises.

04.05 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Je demanderai à mes collègues siégeant dans d'autres assemblées d'interpeller ou d'interroger à ce sujet les ministres compétents.

Motions

En conclusion de cette discussion la motion suivante a été déposée.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Bert Schoofs et par Mme Frieda Van Themsche et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Bert Schoofs et la réponse du ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
demande au gouvernement
de prendre les mesures nécessaires, en concertation avec le gouvernement flamand, pour ramener à un niveau normal le prix déraisonnablement élevé facturé aux entreprises limbourgeoises pour la fourniture de gaz naturel."

Le vote sur la motion aura lieu ultérieurement.

La discussion est close.

05 Questions jointes de

- M. Melchior Wathelet au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'arriéré dans le traitement de certains dossiers par le Conseil de la concurrence et la situation actuelle des autorités belges de la concurrence" (n° 5667)
- Mme Muriel Gerken au ministre de l'Économie,

dusver niet het verwachte resultaat opgeleverd.

Ik dien een motie van aanbeveling in met het verzoek om waakzaam te blijven.

04.04 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Er is natuurlijk wel overleg tussen de federale en de regionale ministers van Energie. Ik heb al tot driemaal toe geprobeerd iedereen rond de tafel te krijgen voor overleg over de lasten die op energie wegen, gaande van het lokale tot het federale niveau. Blijkbaar is het erg moeilijk om de ministers bij elkaar te krijgen.

Studies van de VREG tonen aan dat de liberalisering wel degelijk geleid heeft tot een daling van de tarieven voor drie bedrijven op vijf. De uitdaging bestaat er nu in ervoor te zorgen dat energie voor alle bedrijven goedkoper wordt.

04.05 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Ik zal mijn collega's in andere assemblees vragen de bevoegde ministers hierover te interpellieren of te bevragen.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende motie ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Bert Schoofs en door mevrouw Frieda Van Themsche en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Bert Schoofs en het antwoord van de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
verzoekt de regering
de nodige beleidsopties te ontwikkelen teneinde na overleg met de Vlaamse regering de onredelijke prijzen voor aardgasverbruik in hoofde van de Limburgse bedrijven tot een normaal peil terug te brengen."

Over de motie zal later worden gestemd.

De bespreking is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Melchior Wathelet aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de vertraging bij het afhandelen van bepaalde dossiers door de Raad voor de Mededinging en de stand van zaken bij de Belgische mededingingsautoriteiten" (nr. 5667)

de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la politique scientifique sur "le traitement des plaintes introduites auprès du Conseil de la concurrence" (n° 5695)

- M. David Geerts au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5777)

- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5822)

- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5845)

- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de behandeling van de bij de Raad voor de Mededinging ingediende klachten" (nr. 5695)

- de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5777)

- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5822)

- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5845)

05.01 Melchior Wathelet (cdH): Un important dossier pour abus de position dominante a été introduit devant le Conseil de la concurrence en avril 1998. Le corps des rapporteurs a présenté son rapport en décembre 2001. Malgré deux ordonnances rendues en 2003 fixant les différents délais et les jours précis de délibéré de l'affaire, pas moins de onze audiences ont été consacrées à ce dossier sans que le Conseil de la concurrence puisse rendre une décision sur le fond.

Le législateur a fixé un délai de six mois à dater du dépôt du rapport pour que le Conseil de la concurrence rende sa décision, afin de promouvoir l'effectivité de la concurrence sur le marché et de garantir un maximum de sécurité juridique pour les entreprises. Je vous rappelle que le rapport a été déposé en 2001. Cette inaction du Conseil a pour conséquence inique de conforter ladite société dans ces pratiques douteuses et pourrait amener à la prescription des faits. Le retard accumulé par le Conseil de la concurrence serait notamment dû à l'insuffisance de son cadre et à l'implémentation tardive de nouvelles réglementations européennes.

Pourriez-vous nous indiquer les raisons de cette inertie du Conseil ? Pouvez-vous nous préciser, par année d'introduction, les affaires restant pendantes auprès des autorités belges chargées de la concurrence ? Où en est le dossier relatif à l'extension du cadre des services de la concurrence ? Notre législation est-elle désormais en conformité avec le règlement de 2003 et avec les autres lignes directrices de la Commission ?

05.02 Muriel Gerkens (ECOLO): Sur ce même sujet, j'ai eu connaissance du rapport rédigé par les rapporteurs et transmis au Conseil de la

05.01 Melchior Wathelet (cdH): In april 1998 werd een lijvig dossier in verband met misbruik van een dominante positie bij de Raad voor de Mededinging ingediend. Het korps van verslaggevers heeft in december 2001 zijn verslag voorgelegd. Ondanks twee beschikkingen van 2003 waarin de verschillende termijnen en de precieze data van het beraad over de zaak werden vastgelegd, werden niet minder dan elf hoorzittingen aan dit dossier gewijd, zonder dat de Raad voor de Mededinging een beslissing ten gronde kon nemen.

De wetgever heeft de Raad voor de Mededinging een termijn van 6 maand gegeven vanaf de voorlegging van het verslag om een beslissing te nemen, met de bedoeling de daadwerkelijke concurrentie op de markt te bevorderen en de ondernemingen maximale rechtszekerheid te garanderen. Ik herinner u eraan dat het verslag in 2001 werd ingediend. Deze laksheid van de Raad heeft als onbillijk gevolg dat de genoemde vennootschap haar twijfelachtige praktijken kan voortzetten; ze zou bovendien tot verjaring van de feiten kunnen leiden. De aanslepende vertraging bij de Raad voor de Mededinging zou te wijten zijn aan het gebrek aan personeel en de laattijdige toepassing van nieuwe Europese regelgevingen.

Kunt u ons zeggen waarom de Raad zo weinig doet? Kunt u ons per jaar waarin de dossiers werden ingediend, meedelen hoeveel zaken nog hangende zijn bij de Belgische overheidsinstellingen die met de mededinging zijn belast? Hoe ver staat het met het dossier betreffende de uitbreiding van het personeel van de diensten voor de mededinging? Is onze wetgeving nu in overeenstemming met regelgeving A2003 en de andere richtlijnen van de Commissie?

05.02 Muriel Gerkens (ECOLO): Ik wil hieraan toevoegen dat ik het aan de Raad voor de Mededinging bezorgde verslag van de

concurrence. Je suis troublée du fait que ce dossier ne soit pas traité alors que le rapport est très clair.

Ce rapport confirme les griefs formulés par le plaignant et propose au Conseil de constater que la plainte est recevable et qu'il y a position dominante sur le marché de boissons gazeuses, laquelle serait exploitée abusivement. Le rapport propose dès lors d'ordonner la cessation de ces pratiques sous peine d'astreinte et de prévoir des amendes qui tiennent compte des infractions graves constatées. Il ne s'agit pas d'un mince dossier. Or, sept ans après le dépôt de la plainte, aucune mesure quant au fond n'a encore été prise par le Conseil de la concurrence.

Pourtant, la déclaration gouvernementale de juillet 2004 témoignait d'une volonté de renforcer le Conseil de la concurrence et de lui affecter, en outre, des missions de régulation du marché de l'électricité et du gaz. Cet organe devrait donc disposer des moyens de fonctionner correctement. En dépit de longues discussions concernant le remplacement de la direction et le remplissage des cadres, ces souhaits sont restés lettre morte.

Je voudrais connaître le nombre de plaintes déposées auprès du Conseil de la concurrence depuis 1995, pour être en mesure d'évaluer le fonctionnement de cette institution. Il m'importe de savoir combien d'entre elles ont été traitées par le corps des rapporteurs et combien ont été traitées chaque année par le Conseil et dans quel délai moyen. Combien de dossiers ont-ils été abandonnés pour cause de prescription ou d'accord à l'amiable?

05.03 David Geerts (sp.a-spirit): Je me rallie aux questions précédentes. J'estime que le Conseil de la concurrence ne peut rendre obligatoires d'éventuels engagements d'une des parties parce qu'il n'est nulle part fait mention d'un engagement obligatoire dans la législation.

Puisque le Conseil rencontre actuellement déjà des difficultés à répondre à la question de savoir si une action peut être qualifiée de pratique restrictive de concurrence dans un délai raisonnable de six mois, comment pourrait-on dans ce cas rendre obligatoires des engagements et comment le contrôle y afférent serait-il organisé?

05.04 Simonne Creyf (CD&V): Le 21 avril 1998, une entreprise belge a déposé plainte contre la SA

verslaggevers heb ingekeken. Het is verontrustend dat dit dossier nog niet werd behandeld terwijl het verslag nochtans glashelder is.

In dat verslag worden de bezwaren van de klager bevestigd en wordt aan de Raad voorgesteld vast te stellen dat de klacht ontvankelijk is en dat er sprake is van misbruik van een dominante positie op de markt van de koolzuurhoudende dranken. Tevens wordt voorgesteld een stopzetting van die praktijken te gelasten, op straffe van een dwangsom, en boetes op te leggen die in verhouding staan tot de vastgestelde zware inbreuken. Het is geen onbelangrijk dossier. Zeven jaar nadat klacht werd ingediend, heeft de Raad voor de Mededinging nog altijd geen enkele maatregel ten gronde genomen.

In de regeringsverklaring van juli 2004 werd echter gewag gemaakt van het streven om de Raad voor de Mededinging meer armslag te geven en ook met taken op het stuk van de regulering van de elektriciteits- en gasmarkt te belasten. Dat orgaan zou dus over de nodige middelen moeten beschikken om degelijk te functioneren. In weerwil van de lang aanslepende discussies over de vervanging van de directie en de invulling van het kader, is daarvan echter nooit iets in huis gekomen.

Teneinde de werking van die instelling te kunnen beoordelen, zou ik willen weten hoeveel klachten er sinds 1995 bij de Raad voor de Mededinging werden ingediend. Hoeveel van die klachten werden behandeld door het korps van verslaggevers en hoeveel ervan werden jaarlijks door de Raad onderzocht, met vermelding van de gemiddelde behandelingstermijn? Van hoeveel dossiers werd de behandeling gestaakt omdat de feiten waren verjaard of omdat er een minnelijke schikking werd getroffen?

05.03 David Geerts (sp.a-spirit): Ik sluit mij aan bij de vorige vragen. Volgens mij kan de Raad voor de Mededinging eventuele engagementen van een van de partijen niet bindend verklaren, omdat nergens in de wetgeving iets staat over een bindend engagement.

Als de Raad nu reeds problemen heeft om de vraag of iets een restrictieve mededingingspraktijk is, binnen een redelijke termijn van zes maanden af te handelen, hoe wil men dan nog engagementen bindend kunnen verklaren en hoe zal de controle daarop dan in zijn werk gaan?

05.04 Simonne Creyf (CD&V): Op 21 april 1998 diende een Belgische onderneming een klacht in bij

Coca-Cola Beverages Belgium devant le Conseil de la concurrence. Après plus de trois ans, le corps des rapporteurs a soumis un rapport motivé au Conseil qui confirme les griefs de la société et qui propose au Conseil de déclarer la plainte recevable et fondée.

En vertu de l'article 27 de la loi sur la protection de la concurrence économique, le délai dont dispose le Conseil pour prendre une décision est de six mois. La séance a toutefois été reportée à plusieurs reprises. Le report n'a pas été motivé et aucune nouvelle date n'a été fixée.

La publicité accordée à l'affaire a soudainement accéléré le traitement du dossier. Il a été renvoyé au corps des rapporteurs qui a été chargé de procéder à une étude de marché sur un engagement proposé.

Le droit belge ne prévoit pas de telle procédure.

Est-ce là un exemple de la manière dont fonctionne notre politique de concurrence ? Est-il tolérable que le Conseil ne respecte pas les délais légaux ? Le Conseil est-il en mesure d'intervenir efficacement ? Combien de décisions ont-elles été prises sur la base d'une plainte et combien de plaintes ont-elles été déclarées irrecevables pour cause de prescription ?

Comment le Conseil peut-il justifier le fait de rendre obligatoire la proposition d'engagement ? Comment en contrôler le respect ?

05.05 Marc Verwilghen, ministre (*en français*): Concernant les questions relatives aux chiffres, je me permets de faire référence à l'article 122 du Règlement de la Chambre en raison du délai très court. Mes services n'ont pas eu le temps de rassembler les statistiques nécessaires. Je vous demanderai donc de poser ces questions par écrit. Je vous transmettrai ma réponse dès que possible.

En fonction de la complexité de l'affaire traitée, l'instruction d'un dossier par le corps des rapporteurs et par le service de la concurrence prend en moyenne entre un an et trois ans, selon les priorités établies, à partir du moment où l'affaire est mise à l'instruction.

Pour pallier des manquements tels que ceux repris dans l'exemple cité, en 2004, un nouveau président et un membre à temps plein ont été nommés, quatre rapporteurs ont été désignés et seize attachés contractuels et statutaires ont été recrutés.

de Raad voor de Mededinging tegen de NV Coca-Cola Beverages Belgium. Ruim drie jaar later heeft het korps van verslaggevers aan de Raad een met redenen omkleed verslag voorgelegd, dat de grieven van de onderneming bevestigt en de Raad voorstelt de klacht ontvankelijk en gegrond te verklaren.

Volgens artikel 27 van de wet op bescherming van de economische mededinging is de termijn die de Raad heeft om een beslissing te nemen zes maanden. De zitting werd echter keer op keer uitgesteld. Er werd geen nieuwe beschikking geveld die dit uitstel motiveert of nieuwe data vaststelt.

De richtbaarheid die aan de zaak werd gegeven, bracht het dossier plots in een stroomversnelling, want het werd opnieuw naar het korps van verslaggevers gestuurd, dat een marktonderzoek naar een voorgesteld engagement moet uitvoeren.

In een dergelijke procedure is niet voorzien in het Belgisch recht.

Is dit een voorbeeld van de werking van ons mededingingsbeleid? Kan het dat de Raad de wettelijke termijnen niet respecteert? Kan de Raad efficiënt optreden? Hoeveel beslissingen werden er genomen over de grond van een klacht en hoeveel klachten werden onontvankelijk verklaard wegens verjaring?

Hoe kan de Raad het bindend verklaren van het voorstel tot engagement legitimeren? Hoe kan de naleving ervan worden gecontroleerd?

05.05 Minister Marc Verwilghen (Frans): Wat uw vragen naar cijfergegevens betreft, ben ik, gelet op de zeer korte termijn, zo vrij naar artikel 122 van het Reglement van de Kamer te verwijzen. Mijn diensten beschikten niet over de nodige tijd om de gevraagde statistieken te verzamelen. Ik zou u daarom willen vragen die vragen schriftelijk te stellen. Ik bezorg u het antwoord zo snel mogelijk.

Afhankelijk van de complexiteit van de zaak en van de gestelde prioriteiten, kan het onderzoek van een dossier door het korps van verslaggevers en de dienst voor de mededinging gemiddeld van één tot drie jaar in beslag nemen.

Om de door u aangehaalde problemen te vermijden, werden in 2004 een nieuwe voorzitter en een voltijds lid benoemd, werden vier verslaggevers aangewezen en werden zestien contractuele en statutaire attachés in dienst genomen. Ten slotte

Enfin, un projet de révision totale de la loi sur la protection de la concurrence économique est en cours.

En ce qui concerne le dossier évoqué par M. Wathelet, je rappelle que le service de la concurrence et le corps des rapporteurs ont procédé à une instruction de fond de cette plainte à partir du 1^{er} septembre 1999. Cette instruction comprend une enquête de marché étendue, une communication des griefs envers la partie défenderesse, la réplique étendue de cette dernière, et le dépôt du rapport motivé en date du 4 décembre 2001. Depuis lors, le dossier a été traité par le Conseil de la concurrence, qui a rendu plusieurs décisions intermédiaires sur la confidentialité des pièces, le contenu du dossier, une ordonnance de mise en état, le dépôt des répliques de la partie défenderesse en mars 2003 et l'introduction de nouvelles pièces par le plaignant. En 2004, conformément à la procédure du droit communautaire de la concurrence, la partie défenderesse a présenté des engagements de nature à répondre aux préoccupations du Conseil. Ces engagements ont été communiqués aux plaignants et font l'objet d'un test de marché, à propos duquel le corps des rapporteurs rédigera un rapport complémentaire.

A ce jour, quinze audiences ont été consacrées à cette affaire très complexe. C'est le Conseil de la concurrence qui doit apprécier comment protéger au mieux la concurrence économique.

Le service de la concurrence comprend, outre les deux conseillers, vingt-neuf *case senders* et deux attachés. Il y a six rapporteurs.

L'arrêté royal du 25 avril 2004 a mis notre législation en conformité avec le règlement de 2003.

(*En néerlandais*) En vertu de l'article 31 de la loi sur la protection de la concurrence économique, le Conseil peut constater l'existence d'une pratique restrictive de concurrence et ordonner la cessation de celle-ci. Si l'entreprise poursuivie formule elle-même des propositions pour remédier à la situation, le Conseil est libre de les faire examiner et, éventuellement, de les intégrer dans sa décision.

Le délai de six mois est indicatif et difficile à respecter dans les dossiers complexes. Aucune sanction n'est prévue.

Le Conseil de la concurrence peut ordonner la

wordt een ontwerp tot volledige herziening van de wet tot bescherming van de economische mededinging voorbereid.

Wat het door de heer Wathelet aangehaalde dossier betreft, wijs ik erop dat de Dienst voor de Mededinging en het korps verslaggevers op 1 september 1999 een onderzoek ten gronde hebben gestart. Dat onderzoek bestaat uit een uitgebreid marktonderzoek, de mededeling van de bezwaren ten aanzien van de verwerende partij, de uitgebreide repliek van die laatste en de indiening van het gemotiveerd verslag op 4 december 2001. Intussen werd het dossier door de Raad voor de Mededinging behandeld, die een aantal tussentijdse beslissingen nam over het vertrouwelijk karakter van de stukken en de inhoud van het dossier; de Raad nam een beschikking van ingereedheidverklaring, in maart 2003 diende de verwerende partij de replieken in, waarop de klager nieuwe stukken indiende. In 2004, overeenkomstig de procedure van het communautaire mededingingsrecht, verbond de verwerende partij zich ertoe een aantal maatregelen te nemen om aan de bezwaren van de Raad tegemoet te komen. Die werden aan de klager meegedeeld en zullen op de markt worden uitgetest, waarna het korps van verslaggevers een aanvullend verslag zal opstellen.

Tot op heden werden vijftien zittingen aan dit erg ingewikkelde dossier gewijd. Het is de Raad voor de Mededinging die moet uitmaken hoe de economische mededinging het best kan worden gevrijwaard.

De Dienst voor de Mededinging bestaat uit twee raadsleden, negenentwintig *case senders* en twee attachés. Er zijn ook zes verslaggevers.

Onze wetgeving werd door middel van het koninklijk besluit van 25 april 2004 met de verordening van 2003 in overeenstemming gebracht.

(*Nederlands*) Volgens artikel 31 van de wet tot bescherming van de economische mededinging kan de Raad vaststellen dat er een restrictieve mededingingspraktijk bestaat en bevelen dat deze wordt beëindigd. Indien de vervolgte onderneming zelf voorstellen formuleert, staat het de Raad vrij om deze te laten onderzoeken en ze al dan niet in zijn beslissing op te nemen.

De termijn van zes maanden is een richttermijn die in complexe dossiers moeilijk kan worden aangehouden. Er zijn geen sancties.

De Raad kan beslissen om een restrictieve mededingingspraktijk te laten ophouden. De naleving

cessation d'une pratique restrictive de concurrence. C'est le Service de la concurrence qui veille au respect de cette décision, conformément à l'article 14 de la loi.

Etant donné l'indépendance du Conseil, je ne puis me prononcer quant au fond sur les décisions.

Une initiative législative devra être prise à l'avenir. Le nouveau projet de loi sur la concurrence est déjà bien avancé et permet un élargissement du Conseil.

05.06 Melchior Wathelet (cdH) : En ce qui concerne les chiffres, je ne vois aucune objection à votre proposition. Souhaitez-vous que nous posions la question par écrit ou la question déposée suffit-elle?

05.07 Marc Verwilghen, ministre (*en français*): Je transmettrai les chiffres à tous ceux qui m'ont interrogé.

05.08 Melchior Wathelet (cdH) : Si je peux comprendre la complexité du dossier, j'estime toutefois que la diligence doit être de mise. L'abus de position dominante est renforcé si la partie poursuivie peut continuer à appliquer cette pratique pendant sept ans. La concurrence sur le marché peut être sérieusement affaiblie. Le mécanisme consistant à travailler sur la base de propositions d'une partie vis-à-vis de l'autre peut paraître séduisant mais il faut s'assurer que ces propositions ne servent pas à ralentir la procédure ou à privilégier la société la plus forte.

Ce dossier mérite toute notre attention. L'ensemble des obligations européennes relatives au règlement de 2003 ont-elles été remplies par la Belgique ?

05.09 Muriel Gerkens (ECOLO): Donnez-nous les indications chiffrées via un document écrit; je pense que ce n'est pas volumineux.

05.10 Marc Verwilghen, ministre (*en français*) : Cela représente une dizaine de pages.

05.11 Muriel Gerkens (ECOLO): En Belgique, on ne possède pas la culture du respect des règles de la concurrence. Ces outils contraignants sont trop souvent délaissés pour des accords maladroits. Or, dans un cas comme celui-ci, les parties sont en complète inégalité de moyens.

ervan dient te worden verzekerd door de dienst Mededinging zoals bedoeld in artikel 14 van de wet.

Gelet op de onafhankelijkheid van de Raad kan ik mij niet uitspreken over inhoudelijke beslissingen.

In de toekomst zal het nodig zijn een wetgevend initiatief te nemen. Het ontwerp van een nieuwe wet op de mededinging is reeds ver gevorderd en maakt een uitbreiding van de Raad mogelijk.

05.06 Melchior Wathelet (cdH): Wat de cijfers betreft, heb ik geen enkel bezwaar bij uw voorstel. Wenst u dat wij u de vraag schriftelijk stellen of volstaat de reeds ingediende vraag?

05.07 Minister Marc Verwilghen (*Frans*): Ik zal de cijfers bezorgen aan iedereen die mij vragen heeft gesteld.

05.08 Melchior Wathelet (cdH): Al kan ik de ingewikkeldheid van het dossier begrijpen, toch meen ik dat snel moet worden ingegrepen. Het misbruik van een dominante marktpositie wordt nog versterkt indien de vervolgde partij die praktijk gedurende zeven jaar kan voortzetten. Daardoor kan de mededinging op de markt aanzienlijk worden verzwakt. Het kan verleidelijk zijn om te wachten tot de ene partij voorstellen doet aan de andere, maar men moet zich er toch van vergewissen dat die voorstellen niet worden aangewend om de procedure af te remmen of om het dominerende bedrijf te bevoordelen.

Dit dossier verdient onze onverdeelde aandacht. Is België het geheel van Europese verplichtingen met betrekking tot de verordening van 2003 nagekomen?

05.09 Muriel Gerkens (ECOLO): U kan ons de cijfergegevens schriftelijk bezorgen; ik denk dat ze geen al te lijvig document zullen vormen.

05.10 Minister Marc Verwilghen (*Frans*): Het gaat toch om een tiental bladzijden.

05.11 Muriel Gerkens (ECOLO): In België is de gewoonte om de mededingingsregels na te leven niet ingebakken. Al te vaak geeft men de voorkeur aan onhandige akkoorden, in plaats van voor bindende instrumenten te opteren. In dit geval trekken de verschillende partijen evenwel met ongelijke middelen ten strijde.

Il s'impose donc que le monde politique affiche du

De politieke wereld moet dan ook eerbied tonen

respect pour l'indépendance des outils mis en place, en considérant que le marché doit répondre de ses actes et respecter des règles. Il faut protéger les intérêts du plus faible, souvent le plaignant évidemment. Vous déclarez vouloir modifier la loi pour y intégrer des dispositions européennes, dont la pratique des engagements.

05.12 David Geerts (sp.a-spirit): Des engagements ne peuvent pas être rendus obligatoires.

05.13 Simonne Creyf (CD&V): Force est de constater que le Conseil de la concurrence est impuissant dans les dossiers complexes, a fortiori face à des entreprises en position de force. C'est regrettable pour la situation économique de nombreuses entreprises de notre pays.

Le ministre et le Conseil de la concurrence font référence à la procédure européenne en matière d'engagement, mais cette procédure est dénuée de tout fondement légal en droit belge.

Il est important de renforcer le personnel, d'autant plus que de nouvelles compétences vont être attribuées au Conseil.

05.14 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Ce n'est pas parce que le traitement d'un dossier dure longtemps que l'institution ne fonctionne pas. Il s'agit en l'espèce d'une matière très complexe.

La procédure de sélection a été réalisée par le Selor et j'ai désigné les lauréats pour leurs compétences, sans tenir compte de leur tendance politique.

(*En français*) Depuis lors, je constate que l'organisation du travail est meilleure. Le règlement de 2003 est d'application et doit être transposé dans notre législation. J'ai saisi l'occasion de la nouvelle loi en préparation pour parvenir à une application optimale du règlement et des articles 81 et 82 du Traité.

(*En néerlandais*) Je veux profiter de l'occasion pour élargir le Conseil de la concurrence, qui doit s'adjoindre la collaboration de juristes et d'économistes. Dans le cadre du nouveau système, ceux-ci seront assistés par des experts et des collaborateurs. Ce renforcement est nécessaire car le Conseil se verra confier de nouvelles missions, notamment la transposition de la directive relative au gaz et à l'électricité.

voor de onafhankelijkheid van de uitgewerkte middelen, door ervan uit te gaan dat de markspelers verantwoordelijk zijn voor hun handelingen en de regels moeten naleven. De belangen van de zwakste partij, die vanzelfsprekend vaak de klager is, moeten worden gevrijwaard. U verklaart dat u de wet wil wijzigen om er de Europese bepalingen, waaronder de praktijk van de verbintenissen, in op te nemen.

05.12 David Geerts (sp.a-spirit): Het bindend verklaren van engagementen kan niet.

05.13 Simonne Creyf (CD&V): We moeten vaststellen dat de Raad machteloos staat in moeilijke dossiers, zeker ten opzichte van ondernemingen met een machtspositie. Dat is jammer voor de economische situatie van veel bedrijven in ons land.

De minister en de Raad verwijzen naar de Europese procedure van engagement, maar die heeft in het Belgisch recht geen wettelijke basis.

Het is belangrijk dat het personeel wordt uitgebreid, zeker omdat de Raad nieuwe bevoegdheden krijgt.

05.14 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Het is niet omdat een dossier lang aansleept, dat de instelling niet functioneert. Het gaat hier over een zeer complexe materie.

De selectieprocedure werd uitgevoerd door Selor en ik heb de laureaten aangesteld omwille van hun competentie, zonder te kijken naar hun politieke binding.

(*Frans*) Sindsdien heb ik vastgesteld dat het werk beter is georganiseerd. De verordening van 2003 is van toepassing en moet in onze wetgeving worden omgezet. Ik heb van de nakende invoering van de nieuwe wet gebruik gemaakt om een optimale toepassing van de verordening en de artikelen 81 en 82 van het Verdrag te bewerkstelligen.

(*Nederlands*) Ik wil van de gelegenheid gebruik maken om de Raad uit te breiden. Er is nood aan juristen en economen, die in het nieuwe systeem zullen worden bijgestaan door experts en medewerkers. Die zijn nodig, want wij zullen bijkomende taken opleggen aan de Raad voor de Mededinging, onder meer de omzetting van de richtlijn over gas en elektriciteit.

(*En français*) Il est exact que les tâches exécutées jusqu'à présent par le Conseil de la concurrence sont plutôt classiques, sans toute la célérité voulue. Le projet de loi vise à remanier le fonctionnement du Conseil et à le fixer sur les tâches modernes d'une autorité de la concurrence.

05.15 **Simonne Creyf** (CD&V): Faut-il d'abord insérer une disposition dans notre législation pour transposer la procédure européenne ? Le ministre confirme-t-il formellement que la procédure s'applique au droit belge ?

05.16 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): Il s'agit d'une réglementation internationale et non d'une directive et il m'a été confirmé qu'un tel règlement est applicable au droit belge.

L'incident est clos.

06 **Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'état d'avancement de la réforme du Conseil de la concurrence" (n° 5715)**

06.01 **Trees Pieters** (CD&V): Ma question rejoint les autres questions à propos du Conseil de la Concurrence. L'augmentation des effectifs du Conseil s'est-elle déjà traduite par une amélioration des résultats ? Où en est la réforme du Conseil ? Le Conseil est-il en mesure de prendre des décisions ? Le ministre peut-il évaluer le retard accumulé ?

06.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): Le Service de la concurrence est à présent doté du cadre prévu par la loi et est pleinement opérationnel. Pour améliorer encore la politique de la concurrence, je présenterai sous peu un nouveau projet de loi dans le cadre duquel j'ai choisi de poursuivre le renforcement des différents organes et de relever les seuils de notification des concentrations.

Le Conseil est parfaitement en mesure de prendre des décisions. En 2004, il en a pris 69 et cette année, il en totalise déjà sept. Actuellement, le Conseil accuse encore un retard dans douze dossiers en néerlandais et dans vingt autres en français. Il devrait avoir résorbé ce retard avant la fin de l'année.

L'incident est clos.

(*Frans*) De opdrachten waarvan de Raad voor de Mededinging zich tot nu toe heeft gekweten, zijn inderdaad eerder klassiek van aard en hadden sneller mogen worden afgewerkt. Het wetsontwerp beoogt de werking van de Raad te herzien, zodat deze zich op de moderne taken van een mededingingsautoriteit kan toespitsen.

05.15 **Simonne Creyf** (CD&V): Moet er eerst een bepaling zijn in onze wet om de Europese procedure te implementeren? Bevestigt de minister formeel dat de procedure van toepassing is op het Belgisch recht?

05.16 **Minister Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Het is een internationale regelgeving en geen richtlijn en men heeft mij bevestigd dat een reglement van toepassing is op het Belgisch recht.

Het incident is gesloten.

06 **Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de stand van zaken omtrent de hervormingen van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5715)**

06.01 **Trees Pieters** (CD&V): Mijn vraag sluit aan bij de andere vragen over de Raad voor de Mededinging. Heeft de personeelstoename bij de Raad al tot betere resultaten geleid? Wat is de stand van zaken van de hervorming van de Raad? Is de Raad in staat om beslissingen te nemen? Kan de minister de opgelopen achterstand inschatten?

06.02 **Minister Marc Verwilghen** (*Nederlands*): De dienst voor de Mededinging werkt nu op volle kracht met het wettelijk bepaalde personeelskader. Om het mededingingsbeleid nog te verbeteren, opteer ik in het nieuwe wetsontwerp, dat ik binnen afzienbare termijn wil voorleggen aan het Parlement, voor het verder versterken van de verschillende organen en het verhogen van de notificatiedrempels voor concentraties.

De Raad is zeker in staat om beslissingen te nemen. In 2004 waren dat er 69, dit jaar al zeven. Er is momenteel een achterstand in twaalf Nederlandstalige zaken en twintig Franstalige zaken. Deze achterstand zou nog dit jaar moeten worden weggewerkt.

Het incident is gesloten.

07 Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil fédéral de la Politique scientifique" (n° 5676)

07.01 **Simonne Creyf** (CD&V): Un problème semble se poser à propos du renouvellement des mandats du Conseil fédéral de la politique scientifique. Quel est l'état d'avancement de ce dossier ? Quand le Conseil pourra-t-il à nouveau jouer son rôle ?

07.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): Ma note de politique fédérale mentionne effectivement mon intention de reconvoquer le Conseil fédéral de la Politique scientifique. Un organisme où les représentants du secteur de la recherche, des milieux économiques et des mouvements sociaux peuvent débattre de questions politiques pressantes en matière de recherche et de développement, constitue une nécessité.

En septembre 2004, j'ai demandé aux gouvernements des entités fédérées de proposer des noms en vue de la reconstitution de ce Conseil. J'attends toujours la réponse des gouvernements flamand et bruxellois.

La loi du 17 juillet 1997 s'applique en ce qui concerne l'équilibre entre hommes et femmes.

Je voudrais transformer à l'avenir le Conseil fédéral de la politique scientifique en un Conseil supérieur de l'innovation. J'espère que les gouvernements des entités fédérées qui ne m'ont pas encore transmis des noms de candidats le feront dans les plus brefs délais.

07.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Je m'étonne que le ministre n'ait pas encore reçu la liste des candidats de la Communauté flamande car j'ai déjà pu consulter ce document.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'entrevue avec les principaux organisateurs de concerts concernant les prix prohibitifs des billets 'de seconde main'" (n° 5693)

- M. Stijn Bex au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le trafic de tickets à

07 Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid" (nr. 5676)

07.01 **Simonne Creyf** (CD&V): Het hernieuwen van de mandaten voor de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid lijkt maar niet te vlotten. Wat is de stand van zaken in dit dossier? Wanneer zal de Raad zijn rol weer kunnen spelen?

07.02 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): In mijn beleidsnota staat inderdaad dat ik de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid weer wil samenroepen. Er is nood aan een orgaan waar vertegenwoordigers uit de onderzoekswereld en uit economische en sociale milieus met elkaar kunnen praten over dringende beleidsvragen over onderzoek en ontwikkeling.

In september 2004 vroeg ik de deelregeringen om namen voor de leden van deze opnieuw samen te stellen raad. Ik wacht nog op het antwoord van de Vlaamse regering en de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor een evenwicht tussen mannen en vrouwen moet de wet van 17 juli 1997 worden toegepast.

Ik zou de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid in de toekomst willen omvormen tot een hoge raad voor innovatie. Ik hoop dat de deelregeringen die mij nog geen namen van kandidaten hebben bezorgd, dit zo snel mogelijk zullen doen.

07.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Ik ben verbaasd dat de minister de kandidatenlijst van de Vlaamse Gemeenschap nog niet heeft gekregen, want ik heb het document al kunnen inzien.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het onderhoud met de belangrijkste concertorganisatoren over de woekerprijzen van 'tweedehands' tickets" (nr. 5693)

- de heer Stijn Bex aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de handel in tickets

l'occasion de grands événements culturels ou sportifs" (n° 5752)

- Mme Karine Lalieux au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le marché noir des tickets de concert" (n° 5943)

08.01 Jef Van den Bergh (CD&V): Le commerce de tickets de seconde main pour de grands concerts ne cesse de s'amplifier. Les tickets sont épuisés en un rien de temps et, immédiatement après, des quantités impressionnantes sont mises en vente sur internet, à des prix excessifs. Le secteur demande la cessation de ces pratiques illicites. Une concertation a déjà été menée à ce sujet entre le ministre et le secteur. Quels en sont les résultats ?

Un certain nombre de tickets ne sont pas mis à la disposition du grand public par les organisateurs. Ces tickets sont destinés à des VIP et des sponsors. Cet aspect de la distribution des tickets a-t-il également été abordé lors de la concertation ?

08.02 Stijn Bex (sp.a-spirit): A la suite de la concertation, il a notamment été décidé que le ministre des Affaires économiques, en collaboration avec le secrétaire d'Etat Jamar, veillera désormais à ce que les vendeurs de tickets satisfassent à toutes les exigences posées par la législation, telles que l'utilisation d'un numéro d'entreprise. J'ai moi-même déposé une proposition de loi visant à rendre absolument impossible la vente à profit de tickets de concert, à l'instar du système mis en place pour les tickets de football. Le projet Verwilghen autorise la vente à profit, pour autant que la situation fiscale soit en règle. En outre, son projet vise principalement les vendeurs de tickets à grande échelle, alors que de nombreuses ventes à petite échelle ont lieu également entre des particuliers.

La loi de 1946 relative aux prix prohibitifs est totalement inadaptée pour endiguer le phénomène actuel du trafic des tickets de seconde main sur internet. Il convient dès lors d'adapter la législation existante.

08.03 Karine Lalieux (PS): Les pistes développées hier par M. Jamar ne me satisfont pas parce que les prix trop élevés empêcheront certaines personnes d'aller au concert et que les gens contourneront ce système. Mais c'est M. Jamar qui répondra à ce propos.

Quelles pistes avez-vous déterminées suite à votre rencontre avec les organisateurs de concerts? Et

voor evenementen" (nr. 5752)

- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verkoop van concerttickets op de zwarte markt" (nr. 5943)

08.01 Jef Van den Bergh (CD&V): De handel in tweedehandse tickets voor grote concerten komt alsmear vaker voor. Tickets zijn in een mum van tijd de deur uit en onmiddellijk daarna worden er grote aantallen op het internet te koop aangeboden tegen woekerprijzen. De sector is vragende partij om paal en perk te stellen aan deze wanpraktijken. Er werd hierover al overleg gepleegd tussen de minister en de sector. Wat zijn de resultaten van deze gesprekken?

De organisatoren verkopen een aantal tickets niet aan het grote publiek. Ze zijn bestemd voor vips en sponsors. Kwam ook dit aspect van de ticketverdeling aan bod bij het overleg?

08.02 Stijn Bex (sp.a-spirit): Een van de resultaten van het overleg is dat de minister van Economische Zaken, in samenwerking met staatssecretaris Jamar, er voortaan op zal toezien dat ticketverkopers wel voldoen aan alle eisen van de wetgeving, zoals bijvoorbeeld een ondernemingsnummer. Ikzelf heb een wetsvoorstel ingediend dat het, naar analogie van de ticketverkoop in het voetbal, helemaal onmogelijk moet maken om concerttickets met winst door te verkopen. In het voorstel-Verwilghen mag dit wel, zolang men maar fiscaal in orde is. Zijn voorstel richt zich bovendien vooral op de grote handelaars in tickets, terwijl er ook veel kleinschalige verkoop is tussen particulieren.

De wet van 1946 op de woekerprijzen is volstrekt ongeschikt om het hedendaagse fenomeen van de internethandel in tweedehandse tickets aan banden te leggen. Er moet bijgevolg een aangepast wetgevend kader worden uitgedokterd.

08.03 Karine Lalieux (PS): Ik kan geen genoeg nemen met de gisteren door de heer Jamar ontwikkelde denksporen omdat de te hoge prijzen bepaalde personen ervan zullen weerhouden een concert bij te wonen en de mensen die regeling zullen omzeilen. Maar het zal de heer Jamar zijn die daarop zal antwoorden.

Welke denksporen heeft u ontwikkeld na uw ontmoeting met de concertorganisatoren? En hoe

concernant la billetterie? Envisage-t-on de sanctionner la revente accompagnée de profits anormalement élevés comme pour les matchs de football? Pour éviter la revente et les achats groupés, ne vaut-il pas mieux vendre les tickets en magasin?

08.04 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Une concertation a eu lieu le 8 février avec les organisateurs d'événements. Ces organisateurs sont évidemment libres de choisir leur canal de vente. Les possibilités qui s'offrent à eux sont nombreuses : ils peuvent vendre eux-mêmes leurs billets, offrir des entrées gratuites ou des billets sponsorisés, ou travailler avec des intermédiaires qui revendent les billets, que ce soit physiquement ou virtuellement.

(En français) Les organisateurs ne demandent pas une nouvelle interdiction légale générale. Ils souhaitent pouvoir réagir rapidement par rapport aux prix exubérants. Or, une nouvelle législation demanderait du temps et augmenterait la charge administrative. Le contrôle de la vente de tickets par l'introduction de tickets nominatifs et contrôles d'identité créerait de nombreux problèmes.

(En néerlandais) Je souhaite aborder le problème par le biais de la réglementation existante. Mes services vérifieront si les vendeurs ou les réseaux de vendeurs qui réalisent des bénéfices respectent toutes les obligations légales. Aussi tous les vendeurs seront-ils repérés et soumis à un examen, en étroite collaboration avec toutes les parties concernées.

(En français) L'identification des vendeurs par internet sera terminée fin mars et les données seront alors transmises aux cellules compétentes en matière de fraude fiscale.

(En néerlandais) Je puis répondre à M. Bex que, dans le cadre d'une enquête préliminaire, la cellule de surveillance du commerce électronique a identifié l'an dernier les sites internet sur lesquels des billets pour le festival rock de Werchter étaient vendus avec une marge bénéficiaire suspecte. Le procureur du Roi de Louvain dispose de toutes les informations à ce sujet.

(En français) Il s'agissait de constater s'il y avait effectivement eu revente et à quel prix. La vente aux enchères sur Internet force souvent la surenchère. Les intermédiaires ont été informés de l'action répressive menée et des sanctions applicables en cas de constat d'infraction. Les

zit het met de kaartverkoop? Overweegt men de doorverkoop met abnormaal hoge winst te bestraffen, zoals dat voor de voetbalwedstrijden het geval is? Ware het niet beter de kaarten in de winkel te laten verkopen teneinde de doorverkoop en de aankoop in grote hoeveelheden te voorkomen?

08.04 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Op 8 februari vond een overleg plaats met de organisatoren van evenementen. Het staat deze organisatoren natuurlijk vrij om hun verkoopskanaal te kiezen. Hun mogelijkheden zijn groot: ze kunnen zelf kaarten verkopen, vrijkaarten of sponsorkaarten weggeven of werken met tussenpersonen, die de kaarten doorverkopen, wat fysiek of virtueel kan gebeuren.

(Frans) De organisatoren zijn geen vragende partij voor een nieuw algemeen wettelijk verbod. Zij wensen snel op de woekerprijzen te kunnen reageren. Een nieuwe wet zou evenwel tijd in beslag nemen en bijkomend administratief werk meebrengen. Een verscherpt toezicht op de kaartjesverkoop, via de invoering van kaartjes op naam en identiteitscontroles, zou heel wat problemen veroorzaken.

(Nederlands) Ik wil het probleem via de bestaande wetgeving aanpakken. Mijn diensten zullen nagaan of de verkopers of verkoopsnetwerken die winst maken, alle wettelijke verplichtingen naleven. In nauwe samenwerking met alle betrokken partijen zullen alle verkopers daarom worden opgespoord en doorgelicht.

(Frans) De identificatie van de verkopers op het internet zal tegen eind maart rond zijn. Dan zullen de gegevens worden overgemaakt aan de cellen die inzake fiscale fraude bevoegd zijn.

(Nederlands) De heer Bex kan ik antwoorden dat de cel Internetbewaking vorig jaar in een vooronderzoek de websites identificeerde waarop tickets voor het rockfestival in Werchter met een abnormale winstmarge werden verkocht. De Leuvense procureur des Konings beschikt over alle informatie.

(Frans) Het kwam erop aan vast te stellen dat er wel degelijk sprake was van doorverkoop en tegen welke prijs. De veilingen op internet leidden vaak tot te hoge prijzen. De tussenpersonen werden op de hoogte gebracht van de repressieve aanpak en van de sancties die kunnen worden getroffen wanneer

utilisateurs d'Internet l'ont appris par les médias.

inbreuken worden vastgesteld. De internetgebruikers hebben een en ander via de media vernomen.

(En néerlandais) Certains intermédiaires ont retiré les offres de vente à des prix exorbitants, d'autres font référence sur leur site internet à la réglementation en vigueur et d'autres encore ont écoulé leurs tickets à des prix normaux.

(Nederlands) Sommige tussenpersonen hebben de koopaanbiedingen tegen buitensporige prijzen verwijderd, anderen hebben een verwijzing naar de regelgeving op hun site gezet, weer anderen hebben hun tickets doorverkocht tegen normale prijzen.

Nous devons continuer à veiller à l'application stricte de la loi du 14 mai 1946. Il importe que les organisateurs de concert adhèrent aux mesures mises en place. J'attends à présent l'évaluation. Si celle-ci se révèle négative, je n'hésiterai pas à prendre des mesures complémentaires.

We moeten blijven toezien op een strenge toepassing van de wet van 14 mei 1946. Belangrijk is dat de concertorganisatoren instemmen met de maatregelen die werden genomen. Ik wacht nu de evaluatie af. Als deze negatief is, zal ik niet aarzelen om bijkomende maatregelen te treffen.

08.05 Jef Van den Bergh (CD&V): Il semble à présent que la vente de tickets à des prix élevés est autorisée si toutes les conditions administratives et fiscales sont remplies. Cette formule suscite des réserves de ma part.

08.05 Jef Van den Bergh (CD&V): De boodschap lijkt nu dat men tickets mag verkopen tegen hoge prijzen als men voldoet aan alle administratieve en fiscale voorwaarden. Daar heb ik het moeilijk mee.

08.06 Marc Verwilghen, ministre *(en néerlandais)*: Les bénéfices réalisés doivent être déclarés et les services d'inspection interviendront en cas de profits usuraires.

08.06 Minister Marc Verwilghen *(Nederlands)*: De geboekte winsten moeten worden bekendgemaakt en de inspectiediensten zullen optreden als er sprake is van woekerwinsten.

08.07 Stijn Bex (sp.a-spirit): Il est évident que les organisateurs de concerts peuvent choisir leurs canaux de vente mais ce qui m'intéresse en particulier, c'est ce qu'il advient de ces billets une fois que les organisateurs les ont vendus. Les gens doivent pouvoir revendre leurs entrées lorsqu'ils ont un empêchement mais ils ne peuvent le faire systématiquement dans le but de réaliser des bénéfices importants. Des mesures doivent donc être mises en place. Les services de police de Gand ont opté en faveur d'une approche créative : ils se rendent à *Flanders Expo* où ils interceptent, au motif de nuisances publiques, les vendeurs de billets, qui ne sont remis en liberté qu'à l'issue du concert. La loi de 1946 ne leur est d'aucune utilité.

08.07 Stijn Bex (sp.a-spirit): Natuurlijk kunnen concertorganisatoren zelf hun verkoopkanalen kiezen, maar mij gaat het erom wat er met die tickets gebeurt als de organisatoren ze verkocht hebben. Mensen moeten hun kaart kunnen doorverkopen omdat ze zelf niet kunnen gaan, maar mogen dit niet systematisch doen om er grote winsten mee te boeken. Maatregelen zijn echt nodig. De Gentse politiediensten gaan daar aan Flanders Expo op een creatieve wijze mee om: ze pakken personen die kaarten verkopen op wegens openbare overlast en houden ze vast tot na afloop van het concert. Ze hebben echter niets aan die wet uit 1946.

08.08 Karine Lalieux (PS): Le signal n'est pas assez fort. Les "grands" vont s'organiser; Le consommateur, lui, est grugé.

08.08 Karine Lalieux (PS) Het signaal is niet sterk genoeg. De grote tickerhandelaars zullen zich organiseren. De consument is de pineut.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Questions jointes de

- Mme Karine Lalieux au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le contrôle des prix en matière d'assurances obligatoires" (n° 5696)
- M. Dylan Casaer au ministre de l'Économie, de

09 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de controle van de prijzen op het stuk van de verplichte verzekeringen" (nr. 5696)

l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la suppression du contrôle des prix des assurances obligatoires" (n° 5940)

09.01 Karine Lalieux (PS) : Vos précédentes réponses concernant le contrôle des prix en matière d'assurance obligatoire n'ont pas apaisé mes craintes car vous n'avez pas exclu formellement l'assurance accidents de travail de cette perspective. Je ne croirai jamais que libéralisation rime avec diminution des prix ou tarifs raisonnables! Aujourd'hui, le prix minimum n'est pas fixé et les assureurs peuvent diminuer les primes s'ils le souhaitent.

Vous m'aviez répondu qu'un avis de la CBFA plaidait en faveur de cette suppression, entre autres parce que les mesures concernent plus de 75 sociétés en concurrence, et que l'avis de Test-Achats allait dans le même sens. Vous m'aviez également dit attendre la position de la Commission de contrôle des prix. Or la Commission de contrôle des prix attend toujours, pour rendre son avis, que vous lui transmettiez l'avis de la CBFA; nous n'avons trouvé nulle part de position officielle de Test-Achats.

Avez-vous sollicité l'avis de la CBFA? Quand l'avez-vous reçu? Pouvez-vous le transmettre à la commission qui pourra l'examiner et organiser un débat?

09.02 Marc Verwilghen , ministre (en français): Bien entendu, j'ai sollicité l'avis de la CBFA. Lorsque M. Verhofstadt était formateur du gouvernement, la CBFA avait rédigé une lettre en vue d'obtenir la suppression du contrôle des prix. L'avis de la CBFA a bel et bien été envoyé au président de la Commission de contrôle des prix, par courrier du 22 novembre 2004. Sans réaction, j'ai envoyé un rappel à son président le 13 janvier. J'ai appris avec étonnement que la commission n'avait pas pu rendre d'avis en sa séance du 16 février 2005, ses membres n'étant pas en possession de l'avis de la CBFA. Dans un nouveau courrier du 28 février au président de la commission, j'ai indiqué espérer que cette situation ne se reproduirait plus, en annexant, une fois de plus, l'avis de la CBFA. Pour prendre une décision, j'attends actuellement cet avis.

09.03 Karine Lalieux (PS) : Peut-on disposer de cet avis?

- de heer Dylan Casaer aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de afschaffing van de prijscontrole op de verplichte verzekeringen" (nr. 5940)

09.01 Karine Lalieux (PS): Uw antwoorden op vroegere vragen betreffende de controle op de prijzen met betrekking tot de verplichte verzekering hebben mijn vrees niet weggenomen, aangezien u de arbeidsongevallenverzekering daar niet uitdrukkelijk van heeft uitgesloten. U zal er mij nooit van kunnen overtuigen dat een liberalisering gelijk staat met een daling van de prijzen of het hanteren van redelijke tarieven! Er zijn momenteel geen minimumprijzen vastgesteld en de verzekeraars kunnen de premies verlagen als zij dat wensen.

U heeft mij geantwoord dat de CBFA in een advies voor die afschaffing heeft gepleit, onder meer omdat die maatregelen gelden voor meer dan 75 onderling concurrerende maatschappijen en dat het advies van Test-Aankoop in dezelfde lijn lag. U heeft mij eveneens gezegd dat u het standpunt van de Commissie tot regeling van de prijzen afwachtte. Die Commissie wacht echter nog met het uitbrengen van haar advies tot wanneer u haar het advies van de CBFA heeft bezorgd; wij hebben nergens een officieel standpunt van Test-Aankoop teruggevonden.

Heeft u het advies van de CBFA gevraagd? Wanneer heeft u dat ontvangen? Kan u het bezorgen aan de commissie, die het zal onderzoeken en daarover een debat zal houden?

09.02 Minister Marc Verwilghen (Frans): Ik heb uiteraard het advies van de CBFA gevraagd. Toen de heer Verhofstadt regeringsformateur was, heeft de CBFA in een brief gevraagd of de prijzencontrole niet kon worden afgeschaft. Het advies van de CBFA werd wel degelijk, namelijk op 22 november 2004, naar de voorzitter van de Commissie tot regeling der prijzen verzonden. Omdat het antwoord uitbleef, heb ik op 13 januari een herinnering gestuurd naar de commissievoorzitter. Met verbazing heb ik vernomen dat de commissie op haar vergadering van 16 februari 2005 geen advies heeft kunnen verstrekken omdat haar leden niet over het advies van de CBFA beschikten. In een nieuw schrijven van 28 februari heb ik de commissievoorzitter laten weten dat ik hoopte dat dit scenario zich niet meer zou voordoen. Bij dit schrijven heb ik nogmaals het advies van de CBFA gevoegd. Ik wacht momenteel op dit advies om een beslissing te kunnen nemen.

09.03 Karine Lalieux (PS): Kunnen wij over dat advies beschikken?

09.04 **Marc Verwilghen**, ministre (*en français*) : **09.04** Minister **Marc Verwilghen** (*Frans*): Ja. Oui.

09.05 **Karine Lalieux** (PS) : Un réel avis, différent de la lettre de la CBFA envoyée au formateur M. Verhofstadt, existe donc? **09.05** **Karine Lalieux** (PS): Er bestaat dus een echt advies, naast de brief die de CBFA aan formateur Verhofstadt heeft gericht?

09.06 **Marc Verwilghen**, ministre (*en français*) : Par lettre, ils avaient demandé la suppression du contrôle des prix. **09.06** Minister **Marc Verwilghen** (*Frans*): In die brief had zij de afschaffing van de prijsregeling gevraagd.

09.07 **Karine Lalieux** (PS) : Ce document nous permettra de nous faire un avis en connaissance de cause. **09.07** **Karine Lalieux** (PS): Dankzij dat advies kunnen wij ons met kennis van zaken een mening vormen

09.08 **Dylan Casaer** (sp.a-spirit): La semaine dernière, j'ai lu dans *De Tijd* que les activités d'un tiers des assureurs automobiles n'étaient pas rentables. Le ministre envisage de supprimer le contrôle des prix pour ce type d'assurances, mais a demandé aux assureurs de ne pas procéder immédiatement à des augmentations tarifaires. Les assureurs se sont solennellement engagés en ce sens. Est-ce suffisant? Quelle est la situation en matière de contrôle des prix? Quant à nous, nous y restons favorables. **09.08** **Dylan Casaer** (sp.a-spirit): Vorige week las ik in *De Tijd* dat een derde van de autoverzekeraars niet rendabel is. De minister is van plan om de prijscontrole voor dit soort verzekeringen af te schaffen, maar heeft de verzekeraars verzocht om niet onmiddellijk tot prijsverhogingen over te gaan. De verzekeraars hebben dit op hun communiezieltje beloofd. Is dit voldoende? Wat is de stand van zaken met betrekking tot de prijscontrole? Wij blijven er voorstander van.

09.09 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): Je répète que la réglementation tarifaire actuelle est contraire à la directive européenne 92/49 du 18 juin 1992. La CBFA a rendu un avis positif à propos de la suppression de cette réglementation. Pour le surplus, j'attends l'avis de la Commission des prix à qui j'ai communiqué l'avis de la CBFA le 22 décembre par l'intermédiaire de son président. Voilà l'état d'avancement du dossier. Au début de mon mandat de ministre de l'Economie, j'ai dit au secteur des assurances que la libéralisation du marché ne pouvait entraîner une augmentation des prix. Rien de plus. **09.09** Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Ik herhaal dat de huidige prijsreglementering strijdig is met de Europese richtlijn 92/49 van 18 juni 1992. De CBFA heeft een positief advies gegeven over de afschaffing van de prijsreglementering. Voor het overige wacht ik op het advies van de prijzencommissie, aan wier voorzitter ik op 22 december het advies van de CBFA heb meegedeeld. Dat is de stand van zaken. Ik heb ooit, in mijn beginperiode als minister van Economie, tegen de verzekeringssector gezegd dat een liberalisering van de markt niet mocht leiden tot prijsstijgingen. Meer niet.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Question de M. Guy Hove au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la lutte contre les catastrophes naturelles" (n° 5739) **10** Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de bestrijding van natuurrampen" (nr. 5739)

10.01 **Guy Hove** (VLD): Au lendemain de la catastrophe naturelle en Asie du Sud-Est, la possibilité d'avertir à l'avance les populations menacées a été évoquée. L'observation de la Terre par satellite peut jouer un rôle important à cet égard. Une partie substantielle des moyens alloués à la Politique scientifique fédérale est consacrée à l'espace. Une partie de ce budget sera-t-elle **10.01** **Guy Hove** (VLD): Naar aanleiding van de natuurramp in Zuidoost-Azië is de mogelijkheid om de bedreigde bevolking op voorhand te waarschuwen ter sprake gekomen. Aardobservatie via satelliet kan daarin een belangrijke rol spelen. Een substantieel deel van de middelen voor federaal wetenschappelijk onderzoek wordt besteed aan ruimtevaart. Wordt een deel van dat

réservée à l'observation de la Terre en vue de mettre en garde précocement contre les catastrophes naturelles ?

10.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): Le 16 février s'est tenu à Bruxelles le troisième *Earth Observation Summit* (EOS). L'observation de la Terre permet, au niveau mondial, de mettre en place des systèmes de détection des tsunamis et d'autres catastrophes naturelles.

En tant que représentant belge, j'ai apporté mon soutien au projet d'un *Global Earth Observation System of Systems* (GEOSS). Avec nos onze partenaires européens, nous voulons contribuer à la coordination des systèmes d'observation de la Terre. Les régions pauvres doivent également avoir accès aux informations recueillies par les satellites d'observation de la Terre.

Lors de ce sommet, j'ai mis en exergue les initiatives belges existantes, telles que notre contribution aux programmes de l'ASE, de l'UE et à EUMETSAT. Ces initiatives s'intègrent au programme belge d'observation de la Terre STEREO. Notre pays souhaite partager avec la communauté internationale les informations qu'il obtient, notamment par cartographie à haute résolution. De plus, avec PROBA, notre pays dispose d'un mini-satellite d'observation de la Terre.

Plusieurs pays touchés par le tsunami disposaient de systèmes d'alertes précoces (*early warning systems*) mais, le tremblement de Terre ayant mis les lignes téléphoniques hors d'usage, la communication était devenue impossible. D'où l'importance des liaisons par satellites.

L'incident est clos.

11 **Question de M. Guy Hove au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le satellite Proba 2"** (n° 5740)

11.01 **Guy Hove** (VLD): Il m'est revenu que le ministre a visité des entreprises actives dans le secteur de la navigation spatiale, comme Verhaert à Kruibeke, qui développe de petits systèmes spatiaux innovants. Cette société a construit le satellite PROBA, qui sera utilisé pour observer le soleil.

Quel est l'objectif de ces visites d'entreprises ? Quel rôle le gouvernement fédéral joue-t-il dans la construction du satellite PROBA ?

budget gereserveerd voor aardobservatie met het oog op de vroegtijdige waarschuwing voor natuurrampen ?

10.02 **Minister Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Op 16 februari heeft in Brussel de derde *Earth Observation Summit* (EOS) plaatsgehad. Aardobservatie biedt de mogelijkheid om wereldwijd detectiesystemen voor tsunami's en andere natuurrampen op te zetten.

Als Belgische vertegenwoordiger heb ik mijn steun verleend aan het plan voor een *Global Earth Observation System of Systems* (GEOSS). Samen met onze Europese partners willen we meewerken aan de coördinatie van de aardobservatiesystemen. Ook arme regio's moeten toegang krijgen tot de informatie van aardobservatiesatellieten.

Ik heb op de EOS de bestaande Belgische initiatieven in de verf gezet, zoals onze bijdrage aan ESA-programma's, aan programma's van de EU en aan EUMETSAT. Deze initiatieven passen in het Belgische aardobservatieprogramma STEREO. Ons land wil de informatie die het verwerft, onder meer via hogeresolutiecartografie, delen met de internationale gemeenschap. Bovendien beschikt ons land met PROBA over een mini-aardobservatiesatelliet.

Verschillende landen die getroffen zijn door de tsunami, beschikten weliswaar over *early warning systems*, maar doordat de aardbeving de telefoonlijnen onklaar had gemaakt, was communicatie niet meer mogelijk. Vandaar het belang van satellietverbindingen.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Proba 2-satelliet"** (nr. 5740)

11.01 **Guy Hove** (VLD): Ik heb vernomen dat de minister bezoeken heeft gebracht aan bedrijven die actief zijn op het gebied van ruimtevaart, zoals Verhaert in Kruibeke, dat innovatieve kleine ruimtesystemen ontwikkelt. Zij hebben de PROBA-satelliet ontwikkeld, die zal worden gebruikt om de zon te bestuderen.

Wat is het doel van dergelijke bedrijfsbezoeken ? Welke rol speelt de federale overheid bij het ontwikkelen van deze satelliet ?

11.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Ces visites nous permettent de voir si la politique spatiale génère des résultats tangibles sur le terrain et de prendre connaissance des dernières évolutions. L'objectif est d'améliorer sans cesse la contribution de la Belgique en matière de navigation spatiale.

Ces visites nous permettent aussi de prendre le pouls du secteur économique. Celui-ci semble être satisfait de la politique scientifique fédérale mais aspire à une plus grande transparence au niveau du traitement des demandes de projet par l'Agence Spatiale Européenne (ASE). Les entreprises visitées estiment, par ailleurs, que l'ASE se préoccupe trop peu des petites et moyennes entreprises.

La société Verhaert a construit, avec le soutien de la Politique scientifique fédérale, le premier satellite belge, le PROBA, dont elle lancera d'ici à la fin de 2006 le successeur, destiné à l'observation du soleil au moyen de deux instruments de fabrication belge, eux-aussi. Il s'agit de technologies de pointe dans lesquelles nos entreprises excellent et pour lesquelles elles sont appréciées au-delà de nos frontières.

11.03 Guy Hove (VLD): Il est agréable d'entendre dire que nos entreprises sont, sur ce plan, à la pointe de la technologie. Le groupe de travail Technologie et Science de la Chambre se rendra dans cette entreprise pour une visite de travail et il serait bon que les membres de cette commission puissent l'accompagner.

11.04 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Je ne puis que les y encourager

L'incident est clos.

12 Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de l'Emploi sur "la fiabilité des éthylo-tests disponibles sur le marché belge" (n° 5745)

12.01 Colette Burgeon (PS) : Le 24 novembre dernier, les autorités françaises ont suspendu la commercialisation de seize éthylo-tests électroniques non fiables, suite à un contrôle opéré par la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes.

Les résultats de cette enquête sont d'autant plus effrayants que l'abus d'alcool reste, après la vitesse excessive, la cause majeure des accidents de la

11.02 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Met dergelijke bezoeken gaan we na of er op het terrein meetbare resultaten zijn van het ruimtevaartbeleid en maken we kennis met de laatste ontwikkelingen. Er wordt steeds gestreefd naar een verbetering van de Belgische bijdrage aan de ruimtevaart.

Dankzij dergelijke bezoeken vernemen we wat er leeft in de bedrijfswereld. Men blijkt niet ontevreden over het federaal wetenschapsbeleid, maar men verwacht van de Europese ruimtevaartorganisatie (ESA) meer transparantie in de behandeling van projectaanvragen. De bezochte bedrijven vonden verder dat de ESA zich te weinig toespitst op kleine en middelgrote ondernemingen.

Met de steun van het federaal wetenschapsbeleid bouwde de firma Verhaert de eerste Belgische satelliet, de PROBA en zal ze een opvolger lanceren tegen eind 2006 om de zon te bestuderen met behulp van twee instrumenten die eveneens van Belgische makelij zijn. Het gaat om spits technologie waarin onze bedrijven uitmunten en waarvoor ze ook over de landsgrenzen heen appreciatie krijgen.

11.03 Guy Hove (VLD): Wij horen graag dat onze bedrijven op dat vlak aan de spits staan van de technologie. De werkgroep Technologie en Wetenschap van de Kamer organiseert een werkbezoek aan deze firma en het is aangewezen dat ook de leden van deze commissie het bezoek kunnen bijwonen.

11.04 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Ik kan dat alleen maar aanbevelen.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Werk over "de betrouwbaarheid van de op de Belgische markt verkrijgbare alcoholtests" (nr. 5745)

12.01 Colette Burgeon (PS): Op 24 november jongstleden werden zestien elektronische alcoholtests door de Franse autoriteiten voorlopig uit de handel genomen. Tijdens een controle door de Algemene Directie voor de Mededinging, de Consumptie en de Fraudebestrijding waren zij immers onbetrouwbaar gebleken.

De resultaten van dat onderzoek zijn des te verontrustender omdat alcoholmisbruik, na overdreven snelheid, de belangrijkste oorzaak van

route. Dans le cadre de la lutte contre l'alcool au volant, l'éthylotest chimique ou électronique peut contribuer à la prise de conscience des risques, mais à condition bien sûr que les fabricants mettent au point des appareils fiables.

Les modèles retirés du marché français sont-ils disponibles sur le marché belge?

Si oui, avez-vous pris ou comptez-vous prendre des mesures pour les soustraire du commerce?

Quelles sont les normes en vigueur pour qu'éthylotests, éthylomètres ou autres alcootests soient agréés sur le marché belge?

Les autorités fédérales ont-elles déjà pris des mesures afin de contrôler la fiabilité des produits disponibles sur le marché belge?

Enfin, certains sites internet belges se sont spécialisés dans la commercialisation de ce type de matériel : est-ce bien légal? Quelle est la garantie d'efficacité de ces produits, sachant qu'ils se parent du label CE qui apparaît pour beaucoup de consommateurs comme un gage de qualité?

12.02 Marc Verwilghen, ministre (en français): Ces produits ne posent normalement guère de problèmes de sécurité physique à l'utilisateur ; ils ne sont donc pas considérés comme dangereux dans le sens de la loi relative à la sécurité des produits et des services.

Le marquage CE ne couvre que les aspects de sécurité pour le domaine physique et la compatibilité électromagnétique. La fiabilité du résultat affiché n'est pas assurée par le marquage CE.

La méthode de vérification des éthylotests et autres alcootests se base, d'une part, sur la recommandation OIML-R 126, relative aux éthylomètres et; d'autre part, sur l'arrêté royal relatif aux appareils d'analyse pour le mesurage de la concentration d'alcool dans l'air alvéolaire expiré, lesquels sont utilisés en application de la loi sur la police routière.

Au stade actuel, les autorités fédérales n'ont pas pris de mesures afin de contrôler ces produits. Je vais, dès lors, demander à mon administration d'ouvrir une enquête dont je vous communiquerai les résultats.

Les produits vendus via internet subissent les mêmes contraintes que les produits vendus dans le commerce traditionnel. Le marquage CE indique seulement qu'un produit est conforme au niveau de protection fixé par les directives européennes et que toutes les procédures d'évaluation de la conformité concernant le produit ont été suivies.

verkeersongevallen blijft. In het kader van de strijd tegen het rijden onder invloed kan de chemische of elektronische alcoholtest de bestuurder mee bewust maken van de risico's, op voorwaarde evenwel dat de fabrikanten betrouwbare toestellen op de markt brengen.

Zijn de modellen die in Frankrijk uit de handel werden genomen, ook in België verkrijgbaar?

Zo ja, hebt u maatregelen genomen of zal u er nemen om die toestellen uit de handel te nemen?

Aan welke normen moeten ademtest-, ademanalyse- en andere toestellen voldoen om op de Belgische markt te worden erkend?

Heeft de federale overheid al maatregelen genomen om de betrouwbaarheid van de producten op de Belgische markt na te gaan?

Ten slotte hebben sommige Belgische websites zich in de verkoop van dit soort materiaal gespecialiseerd: is dat wel wettelijk? Welke garantie bestaat er dat die producten efficiënt zijn, wetende dat zij het CE-label dragen dat door veel consumenten als een kwaliteitswaarborg wordt gezien?

12.02 Minister Marc Verwilghen (Frans): Normaal gesproken berokkenen deze producten geen schade aan de gezondheid van de gebruikers. Ze worden bijgevolg niet als gevaarlijk aangemerkt in de zin van de wet betreffende de veiligheid van de producten en diensten.

De CE-markering bestrijkt enkel de fysieke veiligheidsaspecten en de elektromagnetische compatibiliteit. De CE-markering staat niet garant voor een betrouwbaar resultaat.

De methode die gebruikt wordt om ademtestmeters en andere alcoholtests te controleren, is enerzijds gebaseerd op de aanbeveling OIML-R 126 van de *International Organisation of Legal Metrology* in verband met de ademtests en anderzijds op het koninklijk besluit betreffende de analysetoestellen voor de meting van de alcoholconcentratie in de uitgeademde alveolaire lucht, die gebruikt worden in uitvoering van de verkeerswet.

In het huidige stadium heeft de federale overheid nog geen maatregelen getroffen om deze producten te controleren. Ik zal mijn administratie dan ook vragen een onderzoek op te starten. Ik houd u op de hoogte van de resultaten.

De producten die via internet worden verkocht, moeten aan dezelfde verplichtingen voldoen als de producten die in de traditionele handel worden aangeboden. De CE-markering geeft enkel aan dat een product voldoet aan het beschermingsniveau dat in de Europese richtlijnen is vastgelegd en dat alle overeenstemmingsbeoordelingsprocedures

voor het product werden doorlopen.

12.03 Colette Burgeon (PS): J'attends avec impatience les résultats de l'enquête.

L'incident est clos.

13 Question de M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le marché belge de la bière" (n° 5771)

13.01 David Geerts (sp.a-spirit): La réglementation européenne aurait dû favoriser une concurrence accrue sur le marché belge de la bière. La pratique nous montre que ce n'est pas le cas. Une position de marché dominante entraîne une réduction du nombre de produits et une augmentation des prix d'achat de 12 à 13 pour cent, à défaut de directive claire relative aux coûts de production et de travail.

Cette situation est due au fait que les commerces en bières indépendants sont rachetés et que les patrons de café sont contraints d'effectuer leurs achats auprès d'une brasserie déterminée. L'indépendance du gérant de café diminue et les prix s'envolent.

Le ministre est-il informé de cette situation ? Quelle est sa position à ce sujet ?

13.02 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Lorsque les reprises satisfont aux critères légaux relatifs aux seuils en termes de chiffres d'affaires, les autorités belges de la concurrence en sont informées.

Si toutes les dispositions en vigueur sont respectées, il est difficile de s'opposer à la décision d'une entreprise qui souhaiterait, par exemple, arrêter la production de certains produits ou augmenter ses prix. Tous les secteurs économiques opèrent incontestablement des mouvements visant à réaliser des économies d'échelle. Toute plainte à cet égard peut être adressée au Conseil de la concurrence.

13.03 David Geerts (sp.a-spirit): Je continuerai à suivre ce dossier et à étudier la manière dont l'autonomie des patrons de café peut être garantie.

L'incident est clos.

14 Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur

12.03 Colette Burgeon (PS): Ik kijk uit naar de resultaten van het onderzoek.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Belgische biermarkt" (nr. 5771)

13.01 David Geerts (sp.a-spirit): De Europese regelgeving had ervoor moeten zorgen dat de concurrentie op de Belgische biermarkt vergroot zou zijn. De praktijk leert ons dat dit niet het geval is. Een dominante marktpositie leidt tot verschraling van het aantal producten en een stijging van de aankooprijzen met 12 tot 13 procent, zonder een duidelijke richtlijn omtrent product- en arbeidskosten.

Dit komt doordat onafhankelijke bierhandelaars worden opgekocht en cafébazen worden verplicht bij een bepaalde brouwerij af te nemen. De onafhankelijkheid van de cafébaas daalt en de prijzen worden de hoogte in gejaagd.

Is de minister op de hoogte van deze feiten? Wat is zijn visie hieromtrent?

13.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Wanneer overnames beantwoorden aan de wettelijke criteria van de omzetrempels, dan zijn de Belgische mededingingsautoriteiten daarvan op de hoogte.

Als alle geldende regels worden gerespecteerd, kan moeilijk bezwaar worden gemaakt tegen een ondernemingsbeslissing, zoals het stopzetten van bepaalde producten of prijsstijgingen. In alle sectoren van de economie doen er zich ongetwijfeld bewegingen voor die streven naar schaalvoordelen. Met klachten hierover kan men zich wenden tot de Raad voor de Mededinging.

13.03 David Geerts (sp.a-spirit): Ik zal dit dossier blijven opvolgen en onderzoeken hoe de autonomie van de cafébazen kan gewaarborgd worden.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse

et de la Politique scientifique sur "l'entrée en vigueur de la 'loi Ikea'" (n° 5797)

14.01 Trees Pieters (CD&V): La nouvelle législation relative aux implantations commerciales – la loi dite 'Ikea' – a été approuvée à la mi-2004. La loi devait être exécutée par le biais de cinq arrêtés royaux. Trois de ces arrêtés sont parus le 28 janvier 2005. En vertu de la loi Ikea, la commune peut intervenir en toute autonomie si la superficie de l'implantation commerciale est comprise entre 400 et 1000 mètres carrés. Au-delà, un avis doit préalablement être demandé au Comité socio-économique national pour la distribution, un organe composé de représentants des administrations publiques et des associations de défense des intérêts du secteur. Ce comité n'est toujours pas actif parce que l'arrêté d'exécution n'a pas encore été publié. Il ne peut dès lors pas rendre d'avis aux communes et aucune procédure de recours n'est possible. Lorsque le délai de 90 jours est dépassé, le permis tacite est automatiquement octroyé. L'UNIZO craint que cette pratique porte gravement préjudice aux commerces existants. Par ailleurs, les communes ne sont pas encore dotées d'un plan structurel d'aménagement et ne disposent pas du personnel requis pour assumer ces tâches. Comment une loi peut-elle entrer en vigueur en l'absence d'un élément indispensable à son exécution?

Entre-temps, la presse a indiqué que les membres du Comité national seront prochainement désignés par la ministre Laruelle, qui a également précisé que le premier dossier était prévu pour le 25 mars. En tout état de cause, la loi est appliquée sans les arrêtés d'exécution nécessaires. Voilà qui donne l'impression qu'une série de dossiers attendent d'être traités, mais que l'on préfère continuer à travailler par le biais d'agréments tacites.

Quand le Comité national a-t-il été constitué ? Qui siège au sein de ce Comité ? Le gouvernement a-t-il l'intention de prendre des mesures pour informer les communes et les commerçants à propos de la nouvelle loi ? Quand les deux arrêtés royaux restants seront-ils publiés ?

14.02 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): La nomination formelle des membres du Comité socio-économique national est imminente et celui-ci sera très bientôt en mesure d'entamer ses activités. En outre, plusieurs instruments ont été élaborés afin d'informer et d'encadrer les communes et les commerçants. Dans ce cadre, un *call center* a été mis en place au sein du SPF Economie.

Les chambres de commerce flamandes

Handel en Wetenschapsbeleid over "de inwerkingtreding van de 'Ikea-wet'" (nr. 5797)

14.01 Trees Pieters (CD&V): De nieuwe wetgeving op het vlak van de vestiging van handelszaken – de zogenaamde Ikea-wet – werd midden vorig jaar goedgekeurd. Bedoeling was de uitvoering ervan via vijf koninklijke besluiten vast te leggen. Hiervan verschenen er drie op 28 januari 2005. Volgens de Ikea-wet mag de gemeente autonoom optreden voor een oppervlakte tussen de 400 en de 1000 vierkante meter. Daarboven moet er eerst advies worden gevraagd aan het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie. In dit orgaan zetelen vertegenwoordigers van overheidsadministraties en belangenorganisaties. Dit Comité is nog niet actief omdat net dat uitvoeringsbesluit nog ontbreekt. Hierdoor kan het geen adviezen verlenen aan gemeenten en is er geen beroepsprocedure mogelijk. Wanneer de termijn van 90 dagen wordt overschreden, wordt automatisch de stilzwijgende vergunning toegekend. UNIZO vreest nu dat deze praktijk de bestaande handel veel schade kan toebrengen. Daarenboven hebben de gemeenten nog geen ruimtelijk structuurplan en geen personeel voor deze taken. Hoe kan een wet van kracht worden als een noodzakelijk onderdeel om ze uit te voeren ontbreekt?

Ondertussen meldt de pers dat minister Laruelle het Nationaal Comité eerstdaags zal invullen. Ze zegt ook dat het eerste dossier voor 25 maart is. Allezins wordt de wet toegepast zonder de noodzakelijke uitvoeringsbesluiten. De indruk wordt gewekt dat er een aantal dossiers op verwerking wacht, maar dat men liever blijft werken met stilzwijgende vergunningen.

Wanneer werd het Nationaal Comité samengesteld? Wie zetelt er in dit Comité? Zal de regering maatregelen nemen om de gemeenten en de handelaren te informeren over de nieuwe wet? Wanneer worden de twee resterende KB's gepubliceerd?

14.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): De formele benoeming van de leden van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité is nakend en de activiteiten kunnen binnenkort starten. Tevens werd er een gamma van instrumenten uitgewerkt om de gemeenten en handelaren te informeren en te begeleiden. Zo is er bij de FOD Economie een *call center* opgericht.

In de maanden maart en april worden er

organiseront des réunions d'information à l'intention des entreprises au mois de mars et au mois d'avril. Pour le Brabant flamand, la première réunion est prévue le 27 avril. Le numéro de mars de la newsletter de la Fedis publie une double interview de moi-même et de la ministre Laruelle sur la loi Ikea. Une conférence de presse sera également organisée en collaboration avec la VVSG. Le SPF Economie prépare aussi une brochure d'information sur la loi Ikea et constituera un dossier d'informations à l'intention des villes et des communes, qui pourra être consulté sur le site internet à partir du 18 mars prochain. La ministre Laruelle est chargée de diffuser l'information dans la partie francophone du pays.

14.03 Trees Pieters (CD&V): Les efforts consentis pour diffuser l'information sont en tout cas positifs. Mais le ministre a parlé de nominations « imminentes » au sein du Comité national. Qu'entend-il exactement par là ?

14.04 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Je veux dire par là que le projet d'arrêté royal doit encore être soumis à la signature, rien de plus.

14.05 Trees Pieters (CD&V): J'en déduis que le cadre du Comité national sera complété pour le 25 mars au plus tard. Le ministre pourrait-il me communiquer également le numéro d'appel du *call center* ?

14.06 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Je vous le ferai parvenir.

14.07 Trees Pieters (CD&V): En fin de compte, d'autres groupes d'intérêt auraient pu être sollicités pour diffuser l'information.

J'attends en tout cas une décision rapide au sujet du Comité national et j'espère recevoir sous peu le numéro de téléphone du *call center*.

L'incident est clos.

15 Question de Mme Ingrid Meeus au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le Belgica" (n° 5816)

15.01 Ingrid Meeus (VLD): Le navire de recherches océanographiques, *Belgica*, appartient à l'Etat belge et est géré par une unité du Modèle mathématique de la mer du Nord et de l'estuaire de l'Escaut. La marine fournit l'équipage et assure l'exploitation opérationnelle. Le bateau navigue en mer 200 jours par an pour contrôler la qualité du

infovergaderingen voor de bedrijven georganiseerd door de Vlaamse kamers van koophandel. De eerste vergadering, in Vlaams Brabant, vindt plaats op 27 april. In het Fedis-Nieuwsnummer van maart verschijnt een dubbelinterview met mijzelf en minister Laruelle over de Ikea-wet. In samenwerking met de VVSG werd er ook een persconferentie gepland. Ook geeft de FOD Economie een informatiebrochure uit over de Ikea-wet en wordt er een informatiemap voor steden en gemeenten aangelegd, die vanaf 18 maart ook op de website kan worden geconsulteerd. In het Franstalig landsgedeelte staat minister Laruelle in voor de informatieverbreiding.

14.03 Trees Pieters (CD&V): De inspanningen voor de informatieverstrekking zijn alleszins positief. Maar wat bedoelt de minister concreet met de "nakende" benoemingen bij het Nationaal Comité?

14.04 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Het ontwerp van KB moet nog ter ondertekening worden voorgelegd, dat is alles.

14.05 Trees Pieters (CD&V): Uiterlijk tegen 25 maart zal het kader van het Nationaal Comité dus ingevuld zijn? Kan de minister ook het telefoonnummer van het *call center* doorgeven?

14.06 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Dat wordt bezorgd.

14.07 Trees Pieters (CD&V): Uiteindelijk zijn er ook andere belangenorganisaties die informatie hadden kunnen verstrekken.

Alleszins verwacht ik een snelle beslissing over het Nationaal Comité en verwacht ik snel het telefoonnummer van het *call center*.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van mevrouw Ingrid Meeus aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Belgica" (nr. 5816)

15.01 Ingrid Meeus (VLD): Het oceanografisch onderzoeksschip de *Belgica* is eigendom van de Belgische Staat en wordt beheerd door een eenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee en het Schelde-estuarium. De marine zorgt voor de bemanning en de operationele uitbating. Het vaartuig is 200 dagen per jaar op zee

milieu marin et pour effectuer des expéditions scientifiques. Les frais de personnel représentent la moitié environ du budget d'1,7 million d'euros, le reste étant absorbé par le carburant et l'entretien.

Le bateau navigue-t-il exclusivement pour le département de la Politique scientifique ? Quelles études sont prévues en 2005 ? Sont-elles menées au niveau national ou également international ? Les frais d'entretien augmentent annuellement. Le gouvernement envisage-t-il le remplacement du navire ?

15.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Le *Belgica* remplit exclusivement des missions scientifiques. Les études qu'il réalise sont effectuées par les laboratoires de nos universités et des différentes institutions. En 2004, le *Belgica* a rempli 3.248 missions en mer, ce qui représente une activité totale de 34.968 heures-homme. Le *Belgica* a été remis en service le 1^{er} février 2005, après le grand entretien hivernal. La plupart des activités scientifiques s'inscrivent dans le contexte international.

Le contrôle de qualité du milieu marin s'inscrit dans le cadre de la convention OSPAR pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est. Nous évaluons les stocks de poissons pour le compte de l'*International Council for the Exploration of the Sea*.

Le financement provient intégralement du département de la politique scientifique. Les frais de fonctionnement du *Belgica* se sont montés en 2002 à 1.698.006 euros et en 2003 à 1.681.331 euros. La clôture des coûts pour 2004 est toujours en cours. Il est possible que le montant soit plus élevé en raison de l'évolution du prix du carburant. Le *Belgica* est en service depuis vingt ans. Il sera remplacé dans un délai de cinq ans au maximum. J'attends les conclusions d'une étude de faisabilité que mes services doivent me transmettre pour la fin 2005.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Camille Dieu au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les projets de la Commission européenne concernant les aides d'État aux services publics de petite dimension" (n° 5830)

16.01 Camille Dieu (PS) : Le Parlement européen débat actuellement des modalités d'application des règles de concurrence sur les aides d'État aux

voor toezicht op de kwaliteit van het mariene milieu en voor wetenschappelijke expedities. Van de 1,7 miljoen euro op de begroting gaat ongeveer de helft naar personeelskosten, de rest gaat naar brandstof en onderhoud.

Vaart het schip exclusief voor het departement Wetenschapbeleid? Welke onderzoeken zijn er gepland in 2005? Gebeuren deze in nationaal of ook in internationaal verband? Wie staat in voor de financiering van de onderzoeken? De onderhoudskosten stijgen jaarlijks. Overweegt de regering de vervanging van het schip?

15.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): De *Belgica* voert uitsluitend wetenschappelijke opdrachten uit. De onderzoeken die het uitvoert, gebeuren door laboratoria van onze universiteiten en verschillende instellingen. In 2004 heeft de *Belgica* 3.248 prestaties op zee uitgevoerd. Dit gaat om een totale activiteit van 34.968 manuren. De *Belgica* heeft na het grote winteronderhoud sedert 1 februari 2005 zijn activiteiten hernomen. Ongeveer alle wetenschappelijke activiteiten worden in internationaal verband uitgevoerd.

Het kwaliteitstoezicht op het mariene milieu kadert in het OSPAR-verdrag ter bescherming van het mariene milieu van de Noordoostelijke Atlantische Oceaan. Wij schatten de visstock ten behoeve van de *International Council for the Exploration of the Sea*.

De financiering komt volledig van het departement Wetenschapsbeleid. De totale werkingskosten van de *Belgica* bedroegen in 2002 1.698.006 euro en in 2003 1.681.331 euro. De afsluiting van de kosten voor 2004 is nog bezig. Door de evolutie van de brandstofprijs kan het om een hoger bedrag gaan. De *Belgica* is twintig jaar in dienst. Binnen een termijn van maximum vijf jaar komt er een vervanging. Ik verwacht de conclusies van een haalbaarheidsstudie door mijn diensten tegen eind 2005.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Camille Dieu aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de plannen van de Europese Commissie in verband met de staatssteun aan kleine openbare dienstverleners" (nr. 5830)

16.01 Camille Dieu (PS): Het Europees parlement bespreekt momenteel de toepassingsvoorwaarden van de mededingingsregels voor staatssteun aan

services publics de petite dimension. Pour les députés, les petits fournisseurs de services devraient être exemptés de l'obligation de notifier à la Commission un financement public. De son côté, la Commission propose d'exonérer les petites compensations des services publics des obligations de notification mais n'a pas donné de définition précise du terme "petit".

La Commission prévoit également une exemption pour les compensations publiques accordées aux hôpitaux et aux sociétés gérant des logements sociaux.

Les députés estiment, quant à eux, que les exemptions ne devraient être instaurées qu'après la remise par chaque État d'un rapport détaillé sur le secteur hospitalier et celui du logement social. Les seuils généraux devraient aussi correspondre à ceux prévus pour les petites entreprises.

Les députés considèrent également que lorsque l'aide d'État est autorisée pour des services d'intérêt général, elle devrait toujours être soumise à une procédure transparente d'appel d'offres pour que le montant de l'aide soit établi objectivement. Ils soulignent l'importance d'une consultation à grande échelle ainsi que d'une étude d'incidence des dispositions avancées.

Quels sont dans notre pays les services publics de petite dimension concernés par ces nouvelles mesures? Comment, par ailleurs, reconnaître un service d'intérêt général en l'absence de directive-cadre en la matière? Quelle sera la position du gouvernement belge? À quelles conditions seraient soumises ces fameuses compensations? Etes-vous d'accord avec les seuils avancés par les députés européens en matière de chiffre d'affaires et de compensations? Le secteur du logement social belge et le secteur hospitalier vont-ils entrer dans ce schéma? Sommes-nous en mesure de fournir à la Commission un rapport détaillé sur le fonctionnement et le financement des secteurs? Comment garantir la transparence dans l'octroi des marchés publics? Enfin, pensez-vous organiser une consultation des usagers des services publics ainsi qu'une étude d'incidence des mesures envisagées?

16.02 Marc Verwilghen, ministre (*en français*): Il est important de distinguer les "services d'intérêt général" des "services d'intérêt économique général". Les services d'intérêt général désignent les activités de services, marchands ou non, considérées comme étant d'intérêt général par les autorités publiques et soumises à des obligations

kleine overheidsdiensten. De parlementsleden stellen voor om de kleine leveranciers van diensten vrij te stellen van de verplichting om overheidsfinanciering aan de Commissie te melden. De Commissie stelt dan weer voor om de kleine compensaties van overheidsdiensten vrij te stellen van de meldingsplicht, maar heeft de term 'klein' niet nauwkeurig omschreven.

De Commissie voorziet ook in een vrijstelling van de meldingsplicht voor de overheidscompensaties aan ziekenhuizen en vennootschappen die sociale woningen beheren.

De parlementsleden zijn daarentegen van oordeel dat de vrijstelling pas zou mogen worden ingevoerd na indiening door elke staat van een gedetailleerd verslag over de ziekenhuissector en de sector van de sociale woningen. De algemene drempels zouden eveneens moeten overeenstemmen met de drempels die voor de kleine ondernemingen werden vastgesteld.

De parlementsleden zijn eveneens van mening dat indien staatssteun voor diensten van algemeen belang is toegestaan, die staatssteun toch onderworpen moet zijn aan een transparante aanbestedingsprocedure opdat het bedrag van de steun objectief zou worden bepaald. Ze onderstrepen het belang van een grootschalige raadpleging van de gebruikers en een effectenstudie van de voorgestelde bepalingen.

Welke kleine overheidsdiensten in ons land komen voor die nieuwe maatregelen in aanmerking? Hoe moeten we uitmaken wanneer een dienst van algemeen belang is, terwijl er terzake geen kaderrichtlijnen bestaan? Welk standpunt neemt de Belgische regering hierover in? Aan welke voorwaarden zullen die veelbesproken compensaties worden onderworpen? Bent u het eens met de drempels die de Europese parlementsleden hebben voorgesteld aangaande de omzet en de compensaties? Zullen de sectoren van de ziekenhuizen en de sociale woningen in België in dit systeem worden opgenomen? Kunnen wij de Commissie een gedetailleerd verslag bezorgen over de werking en de financiering van die sectoren? Hoe kunnen we de transparantie bij het toekennen van overheidsopdrachten garanderen? En bent u tot slot van plan de gebruikers van de openbare diensten te raadplegen en een effectenstudie van de geplande maatregelen te organiseren?

16.02 Minister Marc Verwilghen (Frans): Het is belangrijk dat we een onderscheid maken tussen de "diensten van algemeen belang" en de "diensten van algemeen economisch belang". Met de diensten van algemeen belang worden de al dan niet commerciële diensten bedoeld die door de overheid als van algemeen belang worden

spécifiques de service public. Les services d'intérêt économique général désignent les activités de services marchands remplissant des missions d'intérêt général et soumises de ce fait par les États membres à des obligations spécifiques de service public. C'est le cas, en particulier, des services en réseau de transport, d'énergie et de communication.

En 2004, la Commission a élaboré un projet de décision exemptant les financements publics inférieurs à un certain montant de certaines entreprises chargées de la fourniture d'un service dans l'intérêt public de l'obligation de notification préalable. La Commission estime que l'ampleur réduite de ce financement ne fausse pas la concurrence dans une mesure significative. Cela étant, la dispense de la notification ne signifie pas que la compensation ne constitue pas une aide d'État; la Commission pourra donc exercer un contrôle a posteriori sur la compatibilité de l'aide avec le Traité.

Les États membres n'ont pas encore été invités à émettre leurs avis sur les seuils proposés par le Parlement européen. Si la Commission adopte une telle décision, elle sera d'application pour tous les opérateurs.

Pour la Commission européenne, la transparence est idéalement rencontrée par la technique d'appels d'offres. Il revient à l'État membre de définir les services d'intérêt économique général. La Commission ne compte pas changer sa position et sa décision sera, en principe, sans effet pour la qualité du service rendu aux usagers.

16.03 Camille Dieu (PS): Je vous réinterrogerai pour obtenir les informations relatives au calcul des plafonds et à la consultation des États membres

L'incident est clos.

17 Questions jointes de

- Mme Zoé Genot au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le Conseil européen de la Compétitivité du 7 mars" (n° 5892)

- Mme Camille Dieu au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les débats autour de la directive "Services" lors du Conseil Compétitivité

beschouwd en die aan specifieke verplichtingen inzake openbare dienstverlening onderworpen zijn. Met de diensten van algemeen economisch belang worden de commerciële diensten bedoeld die taken van algemeen belang vervullen en als gevolg hiervan door de lidstaten aan specifieke verplichtingen inzake openbare dienstverlening worden onderworpen. Tot deze laatste categorie behoren meer bepaald de transport-, energie- en communicatiediensten.

In 2004 heeft de Commissie een ontwerpbeslissing opgesteld die de openbare financiering van bepaalde ondernemingen die belast zijn met de levering van een dienst van algemeen belang, vrijstelt van de verplichte voorafgaande kennisgeving indien die financiering een bepaald bedrag niet overschrijdt. De Commissie meent dat de beperkte omvang van de financiering de concurrentie niet beduidend vervalst. De vrijstelling van de kennisgeving betekent niet dat de compensatie geen staatssteun is. De Commissie kan dus achteraf nagaan of de overheidssteun in overeenstemming is met het Verdrag.

De lidstaten werden nog niet verzocht hun advies over de door het Europees Parlement voorgestelde grensbedragen uit te brengen. Als de Commissie dergelijke beslissing neemt, zal zij voor alle operatoren gelden.

Volgens de Europese Commissie wordt de transparantie het best met de procedure van de offerteaanvraag bewerkstelligd. Het is aan de lidstaat om uit te maken welke diensten van algemeen economisch belang zijn. De Commissie is niet van plan haar standpunt te wijzigen en haar beslissing zal in principe geen weerslag hebben op de kwaliteit van de dienstverlening aan de gebruikers.

16.03 Camille Dieu (PS): Ik zal u opnieuw bevragen teneinde de gegevens te bekomen inzake de berekening van de grensbedragen en het raadplegen van de lidstaten.

Het incident is gesloten.

17 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Zoé Genot aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Europese Raad Concurrentievermogen op 7 maart" (nr. 5892)

- mevrouw Camille Dieu aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de bespreking van de dienstenrichtlijn op de Raad

du 7 mars" (n° 5942)

17.01 Zoé Genot (ECOLO) : Le 7 mars a eu lieu un Conseil Compétitivité au niveau européen.

La question des brevets relatifs aux logiciels a été abordée au Conseil du mois de décembre, contrairement à ce que vous affirmiez en Commission à l'époque. Pourquoi, malgré la demande de plusieurs pays, parmi lesquels la Pologne, n'a-t-il pas été accepté de faire de ce dossier un point B ? Le commissaire aurait uniquement justifié ce refus par des questions de procédure.

Quelle a été la position belge à ce propos ? Le Parlement européen, qui avait émis plusieurs objections envers cette directive "brevets", estime que ses objections ont insuffisamment été prises en compte par la Commission. De nombreux groupes parlementaires ont réagi négativement à la position actuelle du Conseil des ministres européen.

Après les déclarations contradictoires des commissaires qui reconnaissent que le texte de la directive sur la libéralisation des services n'est pas excellent et que le principe du pays d'origine est dangereux, où en est-on à ce propos ?

17.02 Camille Dieu (PS): La présidence luxembourgeoise devait inscrire la brevetabilité des inventions mises en œuvre par ordinateur comme point A, c'est-à-dire adoptée sans discussion. Quelle est aujourd'hui la position de la Belgique qui, consciente de ne pouvoir réunir une minorité de blocage, s'était abstenue sur ce point en juin 2004 ?

Les déclarations récentes du commissaire Charlie McCreevy montrent la volonté de la Commission de revoir la proposition de directive sur les services. À côté de la question du pays d'origine, celle-ci pose différents problèmes. Quelle était la position défendue par la Commission au Conseil du 7 mars ? Comment la Belgique et les autres États membres y ont-ils réagi ?

Où en sont la directive sur les pratiques commerciales déloyales et le règlement REACH ?

17.03 Marc Verwilghen, ministre (en français): La position belge par rapport aux brevets sur les logiciels s'est concentrée sur trois points au Conseil Compétitivité des 17 et 18 mai 2004. Premièrement, la Belgique, insatisfaite de la simple mention de l'applicabilité du droit de la concurrence, a préconisé que l'on insère une

Concurrentievermogen van 7 maart" (nr. 5942)

17.01 Zoé Genot (ECOLO): Op 7 maart jongstleden kwam de Europese Raad voor de Mededinging samen.

Het thema van de softwarepatenten werd reeds in december door de Raad behandeld, in tegenstelling tot wat u toen in de Commissie verklaarde. Waarom ging men niet akkoord om dit dossier als een "punt B" te behandelen, ondanks het verzoek van verscheidene landen waaronder Polen ? De enige rechtvaardiging die de commissaris voor die weigering zou hebben gegeven, betrof procedurekwesties.

Welk standpunt heeft België ter zake ingenomen ? Het Europees Parlement uitte verscheidene bezwaren tegen die patentrichtlijn, waarmee de Commissie naar zijn mening onvoldoende rekening heeft gehouden. Het huidige standpunt van de Europese Ministerraad werd door talrijke parlementaire fracties afgekeurd.

De commissarissen erkennen nu dat de tekst inzake de vrijmaking van de diensten niet ideaal is en dat het beginsel van het land van oorsprong gevaarlijk is, maar leggen daarnaast ook tegenstrijdige verklaringen af. Wat is nu eigenlijk de stand van zaken in dit dossier ?

17.02 Camille Dieu (PS): Het Luxemburgse voorzitterschap zou de octrooieerbaarheid van in computers geïmplementeerde uitvindingen als punt A inschrijven, wat betekent dat het punt zonder bespreking werd goedgekeurd. Welk standpunt neemt ons land, dat zich in 2004 bij de stemming onthield omdat het inzag dat het er niet zou in slagen een blokkeringsminderheid tot stand te brengen, vandaag in ?

Uit de recente verklaringen van commissaris Charlie McCreevy blijkt dat de Commissie bereid is het voorstel van richtlijn met betrekking tot de diensten te herzien. Niet alleen de notie "land van oorsprong", maar tal van andere punten doen vragen rijzen. Welk standpunt nam de Commissie naar aanleiding van de Raad van 7 maart in ? Hoe reageerden België en de andere lidstaten ?

Wat is de stand van zaken van de richtlijn betreffende de oneerlijke handelspraktijken en het REACH-systeem ?

17.03 Minister Marc Verwilghen (Frans): Naar aanleiding van de Raad Concurrentievermogen van 17 en 18 mei 2004, nam België met betrekking tot de softwareoctrooien een drievoudig standpunt in. Ten eerste schonk de eenvoudige vermelding van de toepasbaarheid van het mededingingsrecht ons land geen voldoening. Om die reden pleitten we

disposition selon laquelle certaines formes d'interopérabilité ne sont pas considérées comme du piratage.

Deuxièmement, la Belgique a demandé d'insérer dans la directive le principe selon lequel un programme informatique en code source, en code objet ou sous toute autre forme ne peut être considéré comme une invention brevetable.

Troisièmement, la Belgique a approuvé les amendements 107 et 69 du Parlement européen relatifs à la notion de contribution technique.

La présidence luxembourgeoise poursuit le débat des titres 6 à 9 de la proposition REACH au sein du groupe de travail ad hoc et un workshop sera organisé en mai pour savoir si REACH est applicable aux PME. Une nouvelle discussion de cette proposition est prévue pour le Conseil Compétitivité des 6 et 7 juin 2005.

Le Parlement a approuvé à une majorité confortable, le 24 février 2005, les dix-neuf amendements du rapport de Mme Bressaud sur la politique commerciale déloyale. Cette directive devrait être abordée au Conseil Compétitivité des 6 et 7 juin 2005.

17.04 Zoé Genot (ECOLO) : Nous estimons que le texte sur les brevets logiciels proposé par la Commission va beaucoup moins loin que celui proposé par le Parlement; c'est pourquoi j'espérais que la Belgique se rangerait au côté des pays qui souhaitent en rediscuter en faisant passer cette directive en point B.

17.05 Marc Verwilghen, ministre (en français): Personne n'a demandé qu'elle passe en point B !

17.06 Zoé Genot (ECOLO): J'avais eu d'autres échos. Certains Parlements, inquiétés par cette directive, demandent à leurs gouvernements de rediscuter le texte qui était en désaccord avec celui du Parlement européen.

Je regrette que les pays qui auraient souhaité un texte plus proche de celui adopté au Parlement européen n'aient pu se mettre d'accord.

Je me réjouis de voir la directive sur la libéralisation des services remise sur la table mais je m'étonne de constater qu'en attendant, la discussion des articles 14 et 15 se poursuit au COREPER. Je souhaiterais savoir quand la Commission mettra

en vigueur une disposition sur la prise en compte de la compatibilité avec les droits de propriété intellectuelle. Il ne s'agit pas de piraterie mais de compatibilité.

Ten tweede heeft België gevraagd het principe dat een computerprogramma in broncode, doelcode of in enige andere vorm niet als een octrooieerbare uitvinding kan worden beschouwd, in de richtlijn op te nemen.

Ten derde heeft België de amendementen nrs 107 en 69 van het Europees Parlement met betrekking tot het begrip "technische bijdrage" goedgekeurd.

Het Luxemburgse voorzitterschap zet de bespreking van titels VI tot en met IX van het REACH-voorstel in de ad hoc werkgroep voort. In mei zal tevens een workshop worden georganiseerd om uit te maken of REACH op de KMO's kan worden toegepast. Tijdens de bijeenkomst van de Raad voor de Mededinging op 6 en 7 juni 2005 zal het voorstel opnieuw ter tafel liggen.

Op 24 februari 2005 keurde het Parlement met een ruime meerderheid de negentien amendementen goed die op het verslag van mevrouw Bressaud inzake het oneerlijke handelsbeleid werden ingediend. Ook die richtlijn zal tijdens de bijeenkomst van 6 en 7 juni door de Raad voor de Mededinging worden behandeld.

17.04 Zoé Genot (ECOLO): Wij vinden dat de door de Commissie voorgestelde tekst inzake de softwarepatenten veel minder ver gaat dan de tekst van het Parlement. Ik had dan ook gehoopt dat België zich zou aansluiten bij de landen die de tekst van de Commissie opnieuw willen bespreken door van deze richtlijn een "punt B" te maken.

17.05 Minister Marc Verwilghen (Frans): Niemand heeft gevraagd dat die richtlijn een "punt B" zou worden!

17.06 Zoé Genot (ECOLO): Ik heb iets anders vernomen. Naar verluidt maken sommige parlementen zich zorgen over de richtlijn en vragen zij hun regeringen de tekst, die niet met de tekst van het Europees Parlement overeenstemde, opnieuw te bespreken.

Ik vind het spijtig dat de landen die aanstuurden op een tekst die dichter bij de tekst van het Parlement lag, het niet eens zijn kunnen worden.

Het verheugt mij dat de richtlijn over de liberalisering van de diensten opnieuw ter tafel ligt, maar het verbaast mij dat in afwachting de bespreking van de artikelen 14 en 15 in het COREPER wordt voortgezet. Wanneer zal de

sur la table le texte amendé.

17.07 Camille Dieu (PS) : Le texte sur les brevets de logiciels va repasser en deuxième lecture au Parlement européen, ce qui démocratise le processus. Nous en suivrons l'évolution. Revoir la directive sur les services est pour nous une bonne chose, puisque nous nous y opposons depuis le début. Nous vous réinterrogerons à ce propos et nous vous rappelons notre position claire sur le sujet.

L'incident est clos.

18 Question de M. Patrick De Groote au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les modifications à l'arrêté ministériel du 9 janvier 2001 relatif à l'établissement et à la mise en service de stations radioélectriques par des radioamateurs" (n° 5914)

18.01 Patrick De Groote (N-VA): Les modifications apportées à l'arrêté ministériel du 9 janvier 2001 visent principalement les licences et les examens destinés aux radioamateurs. De quelles modifications s'agit-il et pourquoi sont-elles apportées ? Une concertation a-t-elle été organisée avec les radioamateurs ou la demande provenait-elle de leur part ? Quand cet arrêté entrera-t-il en vigueur ?

18.02 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Certaines dispositions dépassées et/ou imprécisions de l'ancien arrêté ont été rectifiées. En outre, la notion de «association reconnue de radioamateurs» est inscrite à l'article 1. L'article 2 introduit un examen de base, tel que prévu dans d'autres pays. A la demande des associations, ces mesures sont destinées à mettre le radioamateurisme à la portée du grand public. L'obligation de connaître le morse a également été supprimée. L'article 13 permet de connecter certaines stations de radioamateurs à l'Internet. En vertu de l'article 14, un radioamateur peut désormais commander une station à distance.

Dans le cas des professionnels également, les autorisations d'exploiter une station ne sont accordées qu'à des conditions strictes.

L'arrêté a été modifié à la demande des principales associations de radioamateurs. L'institut a rédigé le texte en collaboration avec ces associations. La procédure de notification du projet d'arrêté à la

Commissie de geamendeerde tekst ter tafel leggen?

17.07 Camille Dieu (PS): De tekst over de octrooien op software zal in een tweede lezing door het Europees Parlement worden behandeld, wat het proces zal democratiseren. Wij volgen de evolutie.

De herziening van de dienstenrichtlijn is voor ons een goede zaak want we zijn er van bij het begin tegen gekant. We zullen u in dit verband opnieuw bevragen en we zullen u aans ons standpunt herinneren.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van de heer Patrick De Groote aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de wijzigingen aan het ministerieel besluit van 9 januari 2001 betreffende het aanleggen en het doen werken van radiostations door radioamateurs" (nr. 5914)

18.01 Patrick De Groote (N-VA): Het ministerieel besluit van 9 januari 2001 wordt vooral inzake vergunningen en examens voor radioamateurs gewijzigd. Om welke wijzigingen gaat het en wat is de reden ervoor? Was er overleg met de radioamateurs of kwam de vraag van hen? Wanneer treedt het besluit in werking?

18.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Een aantal achterhaalde situaties en/of onduidelijkheden uit het oude besluit wordt rechtgezet. Tevens wordt voorzien, in artikel 1, in de notie 'erkende radioamateurvereniging'. Artikel 2 voert een basisexamen in zoals in andere landen. Dit moet het radioamateurisme, op vraag van de verenigingen, openstellen voor een groot publiek. Ook wordt de vereiste om morse te kennen geschrapt. Artikel 13 maakt het mogelijk om bepaalde radioamateurstations met het internet te verbinden. Dankzij artikel 14 kan een radioamateur voortaan een station van op afstand bedienen.

Ook krijgen niet-radioamateurs onder strikte voorwaarden de toelating een station te bedienen.

De wijziging van het besluit kwam er op vraag van de belangrijkste radioamateurverenigingen. Het instituut heeft de tekst samengesteld in samenwerking met de verenigingen. De

Commission européenne se termine le 26 avril 2005. L'arrêté doit ensuite être envoyé pour avis au Conseil d'Etat. Lorsque le Conseil aura rendu son avis, l'arrêté sera signé et publié.

L'incident est clos.

19 Question de Mme Greet van Gool au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'assurabilité des chaises roulantes électroniques" (n° 5860)

19.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): Voici quelques semaines, le ministre a promis d'initier une concertation à propos de l'assurabilité des chaises roulantes électroniques. Les associations de personnes handicapées, la Commission bancaire, financière et des assurances ainsi que le secteur des assurances sont les parties concernées.

Cette concertation a-t-elle déjà été lancée ? Les compétences du ministre de la Mobilité seront-elles également prises en considération ? Le ministre a-t-il toujours l'intention d'organiser cette assurance par le biais de la police familiale ? A-t-il déjà une idée du coût ?

19.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): La première réunion aura lieu dans quelques jours. La secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées a été associée à cette initiative, mais non le ministre de la Mobilité; l'assurabilité des chaises roulantes électroniques ressortit entièrement à ma compétence.

Je ne me suis pas prononcé pour une solution passant par l'assurance familiale mais j'ai dit que si l'on optait pour cette solution, il faudrait adapter la loi sur l'assurance automobile obligatoire. La question sur le coût est également prématurée. Nous devons attendre les résultats de la concertation.

19.03 Greet van Gool (sp.a-spirit): Il est regrettable que le ministre de la Mobilité ne soit pas associé à cette discussion. Pour une assurance, il est également important de connaître la place qu'une personne occupe sur la voie publique. J'espère que la solution finalement retenue ne sera pas trop coûteuse pour les intéressés.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 12h.55.

notificatieprocedure van het ontwerpbesluit bij de Europese Commissie loopt af op 26 april 2005. Nadien moet het besluit voor advies naar de Raad van State. Vervolgens wordt het ondertekend en gepubliceerd.

Het incident is gesloten.

19 Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verzekeraarbaarheid van elektronische rolstoelen" (nr. 5860)

19.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): Enkele weken geleden beloofde de minister een overleg op te starten over het verzekeren van elektronische rolstoelen. Betrokken partijen zijn de vereniging voor personen met een handicap, de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen en de verzekeringssector.

Is dit overleg al opgestart? Wordt daarbij ook rekening gehouden met de bevoegdheden van de minister van Mobiliteit? Blijft de minister bij zijn voornemen om de verzekering te regelen via de familiale polis? Heeft hij al een zicht op de kostprijs?

19.02 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): De eerste vergadering vindt over enkele dagen plaats. De staatssecretaris voor Personen met een Handicap werd hierbij betrokken, de minister van Mobiliteit niet: ik ben volledig bevoegd voor het verzekeren van elektronische rolstoelen.

Ik heb me niet uitgesproken voor een oplossing via de familiale verzekering, maar heb wel gezegd dat als men voor die oplossing kiest, een aanpassing van de wet op de verplichte motorrijtuigenverzekering nodig is. Ook de vraag over de kostprijs is te voorbarig. We moeten de resultaten van het overleg afwachten.

19.03 Greet van Gool (sp.a-spirit): Het is jammer dat de minister van Mobiliteit hier niet bij betrokken wordt. Voor een verzekering is het ook belangrijk om te weten welke plaats iemand inneemt op de openbare weg. Ik hoop dat de uiteindelijke oplossing voor de betrokkenen niet te duur zal zijn.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.55 uur.

